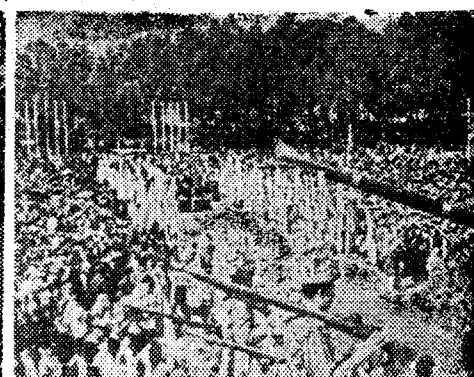


# GRANDIOSA MANIFESTACION DE FERVOR EUCHARISTICO EN GRANADA



1.— S. E. el Jefe del Estado y su esposa a la llegada a la explanada del Triunfo para asistir a la clausura del IV Congreso Nacional Eucarístico.— 2. El Legado Pontificio, cardenal Pla y Deniel, a su llegada al lugar de los actos para officiar en la solemne ceremonia de clausura.— 3. Una vista de la multitud de fieles y los populares «mosqueteros» de Beznar en primer plano, durante el acto final del Congreso.

**La multitud aclamó al Caudillo, que asistió a los actos de clausura**

**Emotivo radiomensaje de S. S.**

**«Para vivir es imprescindible unirse a Cristo»**

Granada, 19.— Granada, escenario tantas veces de brillantes acontecimientos, no recuerda acto comparable en colorido, grandiosidad y emoción, como el que se ha desarrollado ante la presencia de la alta representación del Estado, de la más destacada figura de la Iglesia española, que ostentaba la suprema del Vicario de Cristo, y ante todo un pueblo, amante como ningún otro de la Eucaristía, desde que al ser reconquistado y vuelto a la Católica, por Fernando V de Aragón e Isabel I de Castilla, instituyeran como principal de sus fiestas la del Santísimo Corpus.

Desde mucho antes de las diez horas señalada para el pontifical, la multitud pugnaba por abrirse paso sobre la explanada del Triunfo, donde se levanta el altar ante el que se han desarrollado los actos más emocionantes del Congreso. Frente al Instituto Padre Suárez, se formó una comitiva que se dirigió al recinto del Congreso.

Al llegar la comitiva al recinto del Congreso, las personalidades que la integraban pasaron a ocupar lugares en las distintas plataformas del altar.

**LLEGADA DE SS. EE.**  
A las diez en punto un toque de atención anunció la llegada del Jefe del Estado y su esposa, acompañados de los jefes de sus Casas Civil y Militar y los ministros de Justicia, Gobernación e Información y Turismo, capitán general de Granada y gobernador civil.

La multitud prorrumpió en aclamaciones y vitores, agitando los pañuelos.

El Caudillo penetró por la calle central del recinto, subiendo al altar, donde ocupó una tribuna en unión de su esposa, séquito y los ministros ya mencionados con sus respectivas esposas. El Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general y lucía el Gran Collar de la Orden Pontificia de Cristo. Su esposa vestía de negro y se tocaba con mantilla del mismo color.

Unos minutos después llegó al recinto el cardenal legado, doctor Pla y Deniel, que fué acogido con una gran ovación y vivas al Papa, mientras la Banda Municipal interpretaba el himno pontificio.

Su Eminencia subió al altar y ocupó su puesto en una plataforma superior del lado del Evangelio, rodeado de la misión pontificia.

Mientras se revestía el legado pontificio, el teólogo de la Compañía de Jesús, padre Carralá, pronunció una vibrante alocución, diciendo que Franco y con él toda España, en pie, se congregan en Granada para

rendir homenaje al Papa, quedando los dos frente a frente, pero mirando al que nos une que es el que está en el altar. Terminó resaltando la alegría de sentirse hoy español y cristiano.

**LA MULTITUD ACLAMA A FRANCO Y AL PAPA**

La multitud prorrumpió en gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco! y dió vivas al Papa y a la Eucaristía.

Seguidamente dió comienzo la misa.

Detrás del altar, en una gran plataforma, se situó una masa coral, integrada por más de mil voces, que cantó la misa gregoriana popular «Lux ex origo». Al alzar, las bandas de música interpretaron el himno nacional y al terminar se cantó por la multitud el himno del Congreso.

Seguidamente se transmitió el mensaje del Papa, que fué oído de pie, guardando la muchedumbre un silencio impresionante, arrodillándose todos al dar el Pontífice su bendición.

**El mensaje del Papa**

*«No os dejéis seducir nunca por el engaño o señuelo de otras doctrinas que no han podido resistir la luz de la Eucaristía»*

«Venerables hermanos y amados hijos, que en la histórica ciudad de Granada estáis clausurando el IV Congreso Eucarístico»

(Pasa a la página 4)

**No hay años para bailar la sardana**



Continúan celebrándose en nuestro ámbito provincial esos homenajes que tan de manifiesto ponen la sensibilidad de nuestras gentes. En el celebrado en Pals, don Francisco Bofill Alemany, más conocido por el «Avi Paté», debió pensar que el hecho de estar a punto de ser centenario no es obstáculo para bailar la sardana, y ahí le tenemos, más simpático que unas pascuas, iniciando nuestra danza tradicional con dos de sus nietas.

# LOS SITIOS

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S. G E R O N A — AÑO XV Martes, 21 de Mayo de 1957 Núm. 4.396 — 1 Peseta

**«No queremos un Movimiento para un grupo de españoles, sino para España entera»**

**Discurso de Solís Ruiz en Oviedo al inaugurar la Casa Sindical**

**Hizo entrega de más de 2.500 viviendas, Hogares del Productor y otros edificios**

Mieres, 20. — Ha llegado a esta villa el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, acompañado del Delegado nacional de Frensa y Propaganda del Movimiento, gobernador civil y jefe provincial, delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos, jefe nacional del Sindicato del Combustible y de otras autoridades y jerarquías provinciales. El ministro fue recibido por el alcalde de Mieres, autoridades y jerarquías comarcales y locales, y numeroso público, que tributó el ministro en afectuoso recibimiento.

El señor Solís Ruiz se dirigió seguidamente al pozo minero de Borredo, donde una vez vestido con el atuendo minero, descendió a la galería y conversó con los productores que en ella trabajaban.

Terminada esta visita, el ministro marchó a la Casa de España, en cuyo salón de actos recibió a

numerosas comisiones y representaciones entre las que figuraban de los sindicatos del Combustible y del Metal, así como de jubilados de minería, de quienes recogió las aspiraciones que les fueron expuestas.

A mediodía, acompañado de su séquito, el ministro emprendió viaje con dirección a Sama de Llanbergo. — Cifra.

**EN OVIEDO**

Oviedo, 20. — Se ha efectuado la inauguración oficial de las nuevas instalaciones de Radio Oviedo de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, que presidió el Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado del Delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Antonio Correa Veglión, autoridades provinciales y locales.

Después se verificó el acto de inauguración de la Casa Sindical provincial de Asturias, moderno edificio sito en la Avenida de Galicia, de trece plantas. Su presupuesto se elevó a ocho millones de pesetas.

**ENTREGA DE VIVIENDAS**

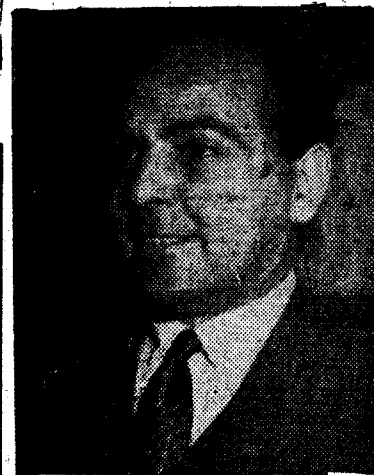
Después de la bendición, se hizo una visita a las dependencias, y a continuación, el señor Solís impuso la encomienda de la Orden imperial del Yugo y las Flechas al delegado provincial de Sindicatos, don Servando Sánchez.

Seguidamente, fueron entregadas 1.990 viviendas sindicales; 429 para pescadores, 789 del patronato laboral «Francisco Franco»; 332 construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda, varios Hogares del Productor, casas de Hermandades, Cofradías de Pescadores y centros secundarios de inseminación artificial ganaderos, y una grana-escuela de agricultura.

Después de unas palabras del delegado provincial de Sindicatos, habló el ministro, que fue acogido con una larga ovación. Dijo así:

**Discurso del Ministro**

«Camarada Jefe provincial y gobernador civil; Excelentísimas autoridades, representaciones eco-



nómicas y sociales de la provincia y camaradas:

Como sabéis, haciendo un alto en nuestro trabajo, hemos venido a acompañaros unas horas en esta tierra extraordinaria de Asturias. Desde las primeras horas de la mañana andamos por vuestros pueblos visitando vuestras minas y recibiendo a cientos de trabajadores y de empresarios. A eso hemos venido. A dialogar con vosotros. A adentrarnos en vuestros problemas y a intentar con vosotros resolverlos. En una palabra: Hemos venido a un acto sindical, que esto significa el contacto con el pueblo que trabaja, para, juntamente con él, compenetrados con él, tratar de ir encauzando y resolviendo sus problemas, que es también ayudar en la parte que corresponde a levantar la patria.

Me agrada que esta visita haya coincidido con tres actos para mí fundamentales:

De una parte la imposición de una condecoración, de una justa recompensa a vuestro delegado provincial de Sindicatos, asturiano, veterano en la actividad sindical, hombre que ha pasado por diversas provincias y que en todas ha dejado muestras de su competencia, de su entrega con

(Pasa a la última pág.)

# «Pidamos a Dios continúe iluminando al Caudillo para poder seguir levantando a España»

Discurso del Gobernador civil y Jefe provincial en Solius al inaugurar una obra de electrificación rural

Un Grupo sindical de Colonización ha llevado luz y fuerza a once masías, Iglesia y Casa rectoral

En el bellissimo lugar de Solius, barrio rural del término municipal de Santa Cristina de Aro, que celebraba su fiesta Mayor en honor de su Patrón San Baudilio, a la par que la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos honraba al suyo, San Isidro Labrador, se celebraron ayer, lunes, solemnísimos actos con motivo de la inauguración oficial y puesta en marcha de las obras de electrificación del barrio y Parroquia, llevadas a cabo a través del Grupo de Colonización número 318, constituido en el seno de la susodicha Hermandad Sindical, bajo los auspicios del Servicio provincial de la Obra Sindical de Colonización, que rige la Cámara Oficial Sindical Agraria, con el apoyo económico, mediante sus créditos, del Ministerio de Agricultura a través del Instituto Nacional de Colonización representado por la Jefatura provincial Agronómica; electrificación que afecta a 23 agricultores y lleva alumbrado y fuerza a once masías diseminadas, así como a la iglesia parroquial y casa rectoral.

## PERSONALIDADES ASISTENTES

Para presidir los actos que constituyeron una auténtica jornada de fiesta y de entusiasmo popular, llegó a Solius el Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento don José Pagés Costart, en compañía del Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, don Juan de Llobet Llavori y del Delegado provincial de la Vieja Guardia, camarada José Sendra Dalmau, siendo recibido en el límite del término municipal de Santa Cristina de Aro, por el Alcalde y Jefe local del Movimiento, don José Rosselló; Juez municipal, don José Mont; teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, don José Iranzo y otras representaciones oficiales.

En dicho lugar se unieron a la comitiva de S. E., el Delegado y Secretario provinciales de Sindicatos, camaradas Juan Manuel de Santisteban y Juan Prades; Ingeniero Jefe del Servicio Provincial Agronómico, don Juan Cabot; Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y procurador en Cortes, camarada Rafael Massaguer; Secretario de la Cámara, camarada Valeriano Simón; Ingeniero de la Delegación Provincial de Industria, don Jaime Farré; y el Jefe y el Asesor técnico del Departamento de Colonización de la C.O.S.A., camaradas Perpiñá y Romero.

## ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO

A las diez y media de la mañana llegaron el Excmo. señor Gobernador civil y acompañantes a la plaza de la Iglesia de Solius, que se hallaba engalanada con banderas nacionales y del Movimiento y en la que se había concentrado el vecindario en masa junto con buena parte del de las localidades vecinas, siendo recibido S. E. con una calurosa salva de aplausos mientras una orquesta interpretaba los himnos nacional y del Movimiento.

Cumplimentaron a S. E. el Rvdo. Cura Párroco de Solius, don Jaime Oliveras, pbro.; el

Arcipreste, Párroco de San Feliu de Guixols, doctor don José M.ª Cervera y Rvdos. Curas párrocos de varias localidades inmediatas, figurando en la concentración el Ayuntamiento en Corporación, así como, bajo su bandera, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos con sus Jefe y Secretario, camaradas Narciso Serra y Manuel Mayoral, así como todas las demás autoridades, jerarquías y representaciones locales.

## BENDICION Y ACTO INAUGURAL

Seguidamente y ante un altar presidido por la imagen de San Isidro, levantado ante las gradas de la iglesia parroquial y artísticamente engalanado con arcos de flores, se celebró la ceremonia inaugural del servicio de electrificación.

El Secretario de la Hermandad llevó el acuerdo de la Jefatura de la Delegación Provincial de Industria por el que se autoriza la puesta en marcha de la instalación eléctrica, que fue acogida con grandes aplausos, procediendo seguidamente el Rvdo. señor Cura Párroco de Solius a la bendición de dicha instalación, y el Excmo. señor Gobernador civil y Jefe provincial a conmutar la llave de conexión encendiéndose las luces al efecto preparadas entre los arcos que adornaban el altar, mientras estallaba una estruendosa traca y la orquesta interpretaba los himnos nacional y del Movimiento, momento que resultó lleno de fuerte emoción que hizo prorrumpir al público en vivas y aplausos que duraron largo rato.

## PALABRAS DEL CURA PÁRROCO Y DEL ALCALDE

Acallado el entusiasmo popular, el Rvdo. señor Cura Párroco de Solius, don Jaime Oliveras, hizo uso de la palabra para expresar la satisfacción del pueblo del barrio por la gran mejora que para el mismo significaba la instalación de la electricidad, invitando a todos a agradecer el beneficio primeramente a Dios y luego a todas las autoridades, jerarquías y organismos que habían contribuido a que fuese gozosa realidad. Sus palabras fueron muy aplaudidas.

Seguidamente habló el Alcalde y Jefe local, camarada José Rosselló, resaltando la trascendencia de la mejora que recibía el pueblo de Solius, dando las gracias a cuantos habían aportado su esfuerzo para lograrla y haciendo ver como era el resultado de una labor de unidad y armonía, fruto de la paz y la unificación política del régimen y de la Falange, bajo la dirección del Caudillo, y exhortando a todos a mantener vivo y perseverante el espíritu de paz y colaboración al progreso espiritual y material de España. Terminó con vivas a Franco, a España y a la Falange, que fueron coreados con gran entusiasmo y fervorosos aplausos.

## DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Recluido con una gran ovación al disponerse a hablar cerró el acto con un elocuente discurso el Gobernador civil y Jefe provincial

Empezó diciendo el señor Pagés cuan difícil como casi innecesario resultaba hablar con palabras donde tan elocuente lo hacían los hechos, proclamando con su irrefragable elocuencia la satisfacción de todo un pueblo por el beneficio que le estaba llegando, y más en momentos en que en medio de la serena belleza del paisaje circundante esperando entrar en el templo, en acción de gracias, parecía hallarse todos más cerca de Dios, supremo rector de la vida individual y colectiva y de cuya mano nos viene todo lo bueno y lo malo que puede suceder en este mundo.

Por eso, afirmó, nuestro primer y más vivo sentimiento ha de ser agradecer al Altísimo que haya proporcionado a España, a través de la paz y el orden conquistados por el Caudillo, la posibilidad de alcanzar las mejoras materiales que van jalando a diario el proceso de nuestra patria en todos los órdenes de su vida.

Pero, añadió, sin dejar de agradecer en lo que valen y como se merecen los esfuerzos que se realizan para la conquista de beneficios materiales, no debemos olvidar jamás que el mejor bien que disfrutamos es la paz espiritual de que hoy gozamos. Ya no hay diferencias entre los españoles por partidos políticos que predicaban el odio y la discordia, y que si de una parte prometían libertarnos espiritualmente, nos esclavizaban más al pretender arrancar de nuestras almas la fe de nuestros mayores, la fe en Dios. Por otro lado, en lo material, destruyeron nuestra riqueza y nos querían unir a la esclavitud más abyecta, borrando la dignidad humana para reducirnos al nivel de meros instrumentos de sus maquinaciones.

Ya se vió el resultado de una y otra conducta y quienes vivíamos aquella desdichada lucha no podremos olvidarlo jamás. Aquí mismo, en Solius, tenéis un testimonio perenne. Lo único que no hicieron fué destruir este templo que ahora nos va a cobijar. En definitiva, un mal que dejaron de hacer, pero obra auténticamente positiva no os dejaron ninguna. Comparad aquel proceder con el del régimen que el Caudillo nos ha deparado. Es una realidad constructiva que nada ni nadie podrá negar.

Por cuanto ya hemos logrado y por lo que con la ayuda divina esperamos lograr, demos pues, gracias a Dios primero y al Caudillo después, y pidámosle continúe iluminándole para que unidos todos en el camino del bien podamos seguir levantando y engrandeciendo a España. ¡Arriba España!

Una interminable salva de aplausos puso fin a las elocuentes palabras del Gobernador civil y Jefe provincial, terminando el acto con la interpretación por la orquesta de los himnos nacional y del Movimiento, oídos brazo en alto por la multitud que al final volvió a aplaudir clamorosamente al señor Pagés Costart.

## OFICIO RELIGIOSO Y VISITAS

A continuación se celebró en la iglesia parroquial un solemnísimos Oficio, tras del cual autoridades y jerarquías pasaron a la Casa rectoral visitando una Exposición de planos y proyectos relativos a Almacén - granero y Casa social de la Hermandad Sindical; electrificación del barrio de Salom; campo de



LAS GAFAS

Amor crean la moda



DELICADAS Y PERSONALES

FLEXIBLES Y FUERTES

deportes en las Escuelas; apertura de nuevas calles; urbanización de la plaza del Ayuntamiento; y reforma de la fachada de la Casa Consistorial. Fueron visitados a continuación varias de las masías beneficiadas con la electrificación inaugurada y en la denominada "Manso Dalmau" fue servido un aperitivo ofrecido por su propietaria doña María Madrazo Forest, viuda de Poujarnisclé, quien hizo los honores a los visitantes con gentileza exquisita, acompañada de sus hijos los señores de Casals Torres (don Manuel), ella Carmen de Poujarnisclé Madrazo.

Finalmente, se rindió visita al "Mas Solius", Residencia del Instituto de las Rdas. Hermanas de San José, en una de cuyas salas se celebró un almuerzo, a los postres del cual pronunciaron elocuentes palabras don Manuel Torres Casals, por los beneficiarios del Grupo de Colonización; el Párroco arcipreste de San Feliu de Guixols, Rdo. doctor don José M.ª Cervera; el Delegado de Sindicatos, don Juan Manuel de Santisteban; el Presidente de la Diputación Provincial, don Juan de Llobet y el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe provincial, don José Pagés Costart, siendo todos muy aplaudidos y despedido el señor Pagés Costart con una clamorosa ovación al emprender su regreso a Gerona, terminado el acto, en cuyo regreso se detuvo brevemente en Santa Cristina de Aro para revistar los elementos que componen el servicio de maquinaria de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

El Frente de Juventudes da una magnífica oportunidad a los aprendices de España en los Cursos de Formación Profesional.

## Cine Gran-Vía

HOY, ESTRENO

## El difunto es un vivo

en CinemaScope y Gevacolor con P. Martínez Soria, Mary Sampere y «Zaza» Un deslumbrante espectáculo musical sumido en un vendaval de carcajadas!

## Amarga sombra

por Margaret Sullivan y Wendell Corey Autorizado Mayores

## Eliseo de Pablo, Premio Nacional "San Isidro"

Por el Ministerio de Agricultura ha sido concedido el primer Premio Nacional "San Isidro", a nuestro colaborador que firma la Sección "Agricultura y Ganadería" don Eliseo de Pablo.

Este premio, establecido para la Prensa Agrícola, es el sexto de dicha clase que se concede al galardonado.

Nuestra más cordial enhorabuena al estimado compañero por distinción tan merecida.

## Vida de sociedad

El pasado domingo y en la Capilla privada del Palacio Episcopal recibió por primera vez la Sagrada Eucaristía de manos del Excmo. y Rvdo. señor Obispo de esta Diócesis, doctor don José Cartañá Inglés, la angelical niña Asunción Font Pascual, hija de nuestros distinguidos amigos el doctor don Francisco Font Miralles y doña Isabel Pascual de Font Miralles.

Los invitados a la fiesta, que tuvo carácter familiar, fueron delicadamente obsequiados por los señores de Font Miralles.

Nuestra más cordial enhorabuena a la nueva conculgante y a sus felices padres y demás familiares.

El pasado domingo en la Capilla de San Narciso de la Parroquia Mayor de San Félix recibió la Primera Comunión el niño Jaime Genover Huguet, hijo del abogado de esta ciudad don Joaquín Genover y de doña Carmen Huguet. Celebró la Santa Misa el Rdo. doctor don Carlos de Bolós, quien dirigió al nuevo conculgante una breve plática.

Acompañaron al niño en la Sagrada Mesa sus padres, abuelos y numerosos familiares y amigos, invitados.

Reciba la distinguida familia Genover-Huguet nuestra cordial enhorabuena.

Muebles - Tapicería  
**Juan Casellas**  
Será más confortable su hogar  
Rda. Fernando Puig, 12. Tel. 1411  
Exposición: Rda. Padre Claret, 27  
GERONA

## VISITADOR MEDICO

precisa para Gerona y Provincia importante Laboratorio especialidades farmacéuticas. Interesaría con medios propios de locomoción. Escribir adjuntando datos personales, referencias, pretensiones y fotografía, al núm. 33.491 CP.

Vergara, 16 — BARCELONA

...la bebida de la cordialidad  
Pida Pepsi



# GERONA TENDRA SU CARCEL

Por el artículo de Juan de Heredia últimamente publicado en estas páginas, nos enteramos de que está en marcha el proyecto de construcción de una cárcel provincial. Cuando la inauguramos podremos decir: «Ya era hora», porque en realidad Gerona no la ha tenido nunca; aquí ha habido siempre algún caserón para encerrar a la gente, pero una verdadera cárcel, un edificio hecho ex profeso para fines penitenciarios nadie entre los vivientes lo recuerda.



Antes de su instalación en el convento de religiosas Clarisas de Salt, había el Seminario o sea una parte del edificio que antes fue de la Compañía de Jesús y posteriormente quedó dividido entre el citado establecimiento docente diocesano y los organismos carcelarios de la provincia que instalaron allí una casa de reclusión carente de las más elementales condiciones no ya sólo de higiene y habitabilidad sino aun de seguridad puesto más de una vez por el lado del Seminario se escapaban los presos. Y a pesar de ello pasaron años y años sin que nadie se preocupara de dotar a la ciudad de una cárcel que lo fuera de verdad; Figueras la tuvo y Gerona no; Gerona por ahora no tiene más que un proyecto, pero confiemos en que su realización no se hará esperar demasiado puesto que actualmente las cosas no van como antaño. Son ya muchos los centros e instituciones oficiales que van abandonado su viejo refugio conventual para instalarse en casa propia donde tanto los ocupantes como el público se hallen bien.

Y ahora, según leemos, le toca el turno a la cárcel, la cual también abandonará un convento, pero no un convento desahogado sino perteneciente a una comunidad con vida propia, para la cual la población reclusa no puede decirse que inese un buen vecino. Y al fin Gerona podrá decir que tiene su cárcel sin tener que vivir de prestado, circunstancia que no da nunca demasiado prestigio.

GERION



## Gacetas

### Cada domingo un chubasco.-Iluminación necesaria e interesante.- Justas de los sellos

La realidad literal de los chubascos de mayo, se traduce este año en precipitaciones dominicales; no son diarias las lluvias, pero sí que nos visitan en los días festivos. Y, para no romper la costumbre, fué acusado también el domingo pasado. Amaneció nublado, empezaron a caer las gotas y hasta salvado el mediodía no se aclaró. Por la tarde, sin embargo, lució el sol, pero habían sido suspendidos ya los actos y espectáculos al aire libre.

La Cofradía del Rosario había hecho público el programa del "Día de la Rosa" — simpática fiesta de la familia dominicana—. No pudo salir el Rosario de la Aurora, ni tampoco se verificó la procesión de la tarde, por el exterior. No dejó, por otra parte, de ser solemnísimas tal celebración en el templo del Sagrado Corazón; asistió mucha gente, fueron bendecidas las flores y desfilaron triunfalmente la Santísima Virgen del Rosario.

Un festival anunciado en la plaza de toros, hubo, asimismo de ser aplazado para otra fecha.

Salieron excursionistas hacia el Santuario de Los Angeles y sólo pudieron aprovechar la mitad de la jornada; la mañana les resultó enojosa y mojada.

A pesar de que ayer asomaron negros nubarrones fue bueno el día, aunque no han desaparecido las amenazas. Faltan diez días para marcharse el "quinto", y no quiere, al parecer, sentar fama de seco.

### FALTA LUZ EN LOS ESCAPARATES

Aludimos, en esta ocasión, a los escaparates de nuestra ciudad; al tener la grata noticia de la supresión de las restricciones eléctricas, ha vuelto nuestro magín a dar vueltas sobre el mismo asunto. Ahora al formar una relación intrínseca entre las mencionadas y necesarias exhibiciones comerciales, y la buena iluminación. Un escaparate sin luz, es como un plato sin sal; no apetece.

Y si tenemos en cuenta que los días de más animación, las jornadas en que más gente está en la calle o en los porches, y deambula en ellos de forma de preocupada, sin prisas y con muchas ganas de mirar, son los domingos, concentramos muy raro que no sean precisamente en tales fiestas cuando más bellos, más artísticos y con más raudales de luz no aparezcan colocados los géneros de nuestras tiendas. Observamos el pasado domingo que muchos escaparates, de lugares muy céntricos, estaban apagados; y también vimos que algunas personas se acercaban mucho para ver el contenido y no llegar a los detalles por falta de iluminación. Las ca-

sas comerciales que tenían la luz encendida, eran objeto de contemplación por parte de numerosos grupos de curiosos... y sin lugar a dudas, futuros compradores.

La medida tiene un doble fin: El de seguras ventas y el de contribuir al aspecto cosmopolita de la urbe.

Gerona carece de luz. Mientras el problema no sea afrontado con la debida energía, debemos procurar soluciones esporádicas; y con mayor motivo cuando tales medidas tienen interés para los propios colaboradores.

### CONTRIBUCION ESCOLAR A LA OBRA MISIONAL

Es notorio que se avuda mucho a las misiones por medio de la recogida de sellos usados. La obra de la Santa Infancia dedica parte de su inmenso programa, a cargo de los pequeñuelos, en el acopio, selección y preparación de los mencionados sellos de correos.

Los alumnos de las escuelas de nuestra provincia trabajan denodadamente en tal labor. Fue anunciado una especie de concurso por parte de la Delegación provincial del S.E.M. y el entusiasmo crece por momentos. El total recogido en el pasado mes es de 26.100, que sumado al anterior asciende a la cantidad de 85.700 sellos. Se nos comunica que el número de escue-



## Hace 50 años

21 DE MAYO DE 1907

Ha sido nombrado oficial segundo de la Administración de Hacienda de esta provincia, don Antonio Gutiérrez Barceña, que estaba excedente.

Desde ayer las tropas que guarnecen esta plaza visten guerrera dado lo adelantado de la temperatura y por disposiciones del general Gobernador Militar de la Plaza.

En varias localidades de esta provincia ha bajado el precio de la carne en proporción más que regular, diez céntimos por tercia.

En Gerona capital hace ya una infinidad de años que no nos ha tocado la ganga de ver bajar los precios de los artículos de primera necesidad.

Y así cuesta todo un ojo de la cara.

las que participan en las justas misionales sobrepasa de cuenta.

Los concursantes han de enviarlos a la Delegación en paquetes de cien o de mil. El plazo finaliza el último día hábil del curso escolar.

O T E R O

## ANUNCIOS ECONOMICOS

SE VENDE Manso, en Sarriá de Dalí (Despoblado) de 25 vesanas, mitad bosque y mitad cultivo. Para informes dirigirse en Sarriá de Ter, Plaza Generalísimo, 12.

SE DESEA comprar tricotsa a mano de 12-70 a 12-80. Razón: Vista Alegre, número 5.

OPORTUNIDAD. Se vende motobici 81, 2 - 3 marchas. Calle Carmen, 39, bajas.

LOCAL sin traspaso, alquiler barato, ofrezco con telefono, bien situado, propio para sucursal, almacén, etc. Cedería a condición de ser empleado en él el actual propietario. Escribir a LOS SITIOS, número 101.

COCINERO segunda, se ofrece temporada verano, Costa Brava. Razón: LOS SITIOS.

INTERESA alquilar vivienda con o sin muebles, sólo junio a septiembre. Escribir al número 99. LOS SITIOS.

SE NECESITA local para Almacén entre las calles, Julio Garréta, carretera de Barcelona y Lorenzana. Razón: Escribir LOS SITIOS, número 95.

IMPORTANTE Compañía de Seguros trabajando todos los ramos solicita Delegado general para esta provincia. Excelentes condiciones. Cartera. Absoluta discreción. Escribir 1120 ALAS. Alcalá, 32. Madrid.

GANE dinero. Fabricación domicilio. Compro producción. RIU. Apartado 296. Barcelona.

TRASPASAMOS local, propio para todo negocio con instalación de Almacén, Oficinas y Teléfono; situado cerca Mercado. Razón: Teléfono 1415.

INDUSTRIA precisa de chica de 14 ó 15 años para trabajo sencillo. Razón: Avda. Jaime I, número 46. Teléfono 2459.

## FALTAN

una ayudante dependiente con buenos informes y chicas de 18 a 25 años para taller corsetería. Trabajo fácil. bien retribuidas. Razón: Oficina Colocación y Gral. Primo Rivera, 6. Corsetería.

## OIR BIEN

APARATOS TRANSITOR, diferentes marcas, últimos modelos. Aplicación molde a medida según prescripción facultativa. Demostraciones sin compromiso. AUDISORD. Representante, José M<sup>a</sup>. Bosch Doménech Carretera de Barcelona, 9. Teléfono 3586. GERONA.— C. S. 921.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Carmen Ribas Terradell

que ha fallecido a la edad de 78 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Francisco Gusiñé; hijo, Ernesto; hija política, Josefa Auguet; nietas, M.<sup>a</sup> Rosa, Laura y M.<sup>a</sup> Carmen; nieto político, José Ravés; bisnieto; hermano, Luis, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les invitan al acto del entierro, que tendrá lugar hoy martes día 21, a las 6, desde su domicilio, calle Platería número 31, a la iglesia parroquial de San Félix y de allí a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Gerona, 21 de Mayo de 1957.

## Que chocante eso del... chocolate!



que de todas maneras... sólo me gusta

# CHOCOLATES LLOVERAS

## INDICADOR

### Religiosas

**SANTOS DE MAÑANA**  
Stos.: Rita de Casia, vda.; Quiteria, vg.; Beata Joaquina Vedruna.

**MISA DE MAÑANA**  
De la feria, simple, color blanco, prefacio pascual.

**CUARENTA HORAS**  
Continúan en la iglesia del Mercadal. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

### El tiempo

Temperatura máxima: 22°0 grados.  
Temperatura mínima: 6°5 grados.  
Presión atmosférica: 762'2 al nivel del mar.

Dirección del viento: S.  
Velocidad del viento: 3 kilómetros por hora.  
Nubes: Cia.  
Grados de humedad a las 18 horas: 49.

### Farmacias de turno

FARMACIA PUIG. — Calle del Carmen, 17.  
FARMACIA ROCA. — (La Cruz Roja). Plaza del Oli, 2.

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio nocturno de urgencia  
Aviso: Calle Bernardas, 3 - Teléfono 1424

Cupón Ciegos: 858

## Distribuidor en Cataluña

Importante Fábrica Plásticos Norte España necesita Delegado para Gerona y Comarca. Escribir núm. 245. Mallorca, 207 — BARCELONA

# "España se ofrece al mundo como un ejemplo de paz y de orden"

## Discurso del Jefe del Estado al serle impuesta la Medalla de Oro de Granada

Granada, 19.—En el salón de actos del Gobierno Civil, y en presencia de las Corporaciones provincial y municipal, se ha verificado la imposición al Caudillo de la primera medalla de la provincia. Efectuó la imposición el presidente de la Diputación Provincial, quien pronunció un discurso exaltando la figura del Caudillo. Terminó rogando al Jefe del Estado se dignara aceptar la medalla de la provincia de Granada.

### Discurso del Jefe del Estado

A continuación el Caudillo pronunció el siguiente discurso: Señor presidente y Corporación provincial:

Muchas gracias por haberme ofrecido ocasión, con la concesión de esta medalla, de expresar a esta provincia de Granada y a esta capital mi gratitud por la afirmación de fe y de entusiasmo de que dió muestras al recibirme ayer en vuestras calles de Granada, donde se volcó la provincia, que al aclamar al Jefe del Estado, aclamaba la unidad entre los hombres y las tierras de España, afirmación de confianza en el Movimiento Nacional, en la virtualidad de este Movimiento, que ha permitido con su paz, su orden y su progreso, celebrar con todo esplendor este Congreso Eucarístico Nacional, al que han venido representaciones de todos los lugares de España, de la Iglesia y de los católicos en general a rendir homenaje y pleitesía a Dios Nuestro Señor, en el sagrado misterio de la Eucaristía.

Vuestra historia milenaria, que se acusa en vuestras piedras, cuidadosamente guardadas, en esos monumentos de cultura y de arte, proclama en Granada una historia de gloriosas tradiciones, y como recordaba vuestro presidente, aquí llegaron con Santiago los primeros discípulos para predicar el Evangelio.

Aquí, bajo el flamear de las banderas de los Reyes Católicos, se asentó definitivamente la unidad católica de España y la fuerza arrolladora de esa unidad para las grandes empresas nacionales y ultramarinas.

Evidentemente. Granada fue la cuna de aquellas empresas, y el cariño de los Reyes Católicos hacia ellas se demostró en su deseo de querer en ella reposar. Que esto sirva a todos de lección; como una España, que venía debatiéndose durante siglos por la Reconquista, no podía lograrla por las banderías, las divisiones y los partidismos, y solo bajo el estandarte de la unidad de los reyes, por la energía de la gran reina Isabel y por la identificación y unidad de aquellos reyes para la gran empresa, se resolvió en pocos años el sueño de muchas generaciones. ¡Bendito el yugo que al unir las flechas dispersas constituyó el símbolo de nuestra unidad!

Esta ha sido en nuestros días la lección más trascendente de nuestro Movimiento. En aquellos azorosos días del 18 de julio, cuando Granada se alzó, como tantas otras provincias españolas, y sitiada y cercada no perdió su fe y entusiasmo evitando que sus monumentos, que sus riquezas históricas y espirituales pereciesen entre las llamas como ocurría en tantas otras capitales, de endia el mejor legado de nuestra historia.

Si hoy podemos hacer esta grandiosa afirmación de fe católica, lo debemos al sacrificio de aquellos momentos. ¡Cuántos pueblos de

Autora por no haber sabido vencer a tiempo el peligro, padecieron hoy, con el eclipse de su fe, la persecución más espantosa! Y, sin embargo, España se ofrece al mundo como un ejemplo de paz y de orden. No sacrificaremos jamás esta unidad, esta paz, este orden, por nada ni por nadie; seamos siempre fieles al mandato de nuestros muertos y al depósito de nuestra historia, tan fielmente reflejada en estas piedras, en estos cármes granadinos y en la fe y el entusiasmo de sus hijos.

Lleved a todo el pueblo granadino mi gratitud a su entusiasmo, y con ella mi corazón y mi cariño. ¡Arriba España!

(Muchos aplausos y vítores de Franco, Franco, Franco.—Cifra. LA MULTITUD ACLAMA A SU EXCELENCIA

Granada, 19. — Después de los actos celebrados esta noche como final del IV Congreso Eucarístico Nacional, el Generalísimo y su esposa cenaron en la intimidad, con los jefes de sus casas Civil y Militar y ayudante de servicio.—Cifra. CIAMOROSA DESPEDIDA AL CAUDILLO

Granada, 20.—Todas las autoridades, jerarquías y personalidades de Granada acudieron al palacio del Gobierno civil, donde Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, se han alojado durante su estancia en la capital, para despedirlos. En el vestíbulo del edificio se congregaron también los ministros de Justicia, de la Gobernación y de Información y Turismo, con sus respectivas esposas, el capitán general de la Región y otras personalidades.

Su Excelencia el Jefe del Estado, con su esposa, se despidió de las autoridades y personalidades allí

### "Sanluqueño" sufrió dos cogidas en Valladolid

Valladolid, 20.—Novillos de Esteban y Auxilio de Iruelo, dos buenos y cuatro difíciles y peligrosos.

Rafael Pedrosa cumplió en sus dos novillos.

Abelardo Vergara fue ovacionado, con petición de oreja y dos vueltas en su primero. En su segundo cortó una oreja y dió la vuelta.

«Sanluqueño» pasó a la enfermería después de pasaportar a su primero. Salió a matar a su segundo, y también resultó cogido y pasó a la enfermería después de acabar con el bicho. Fue asistido de dos heridas en la cara interna del muslo derecho de pronóstico reservado.—Cifra.

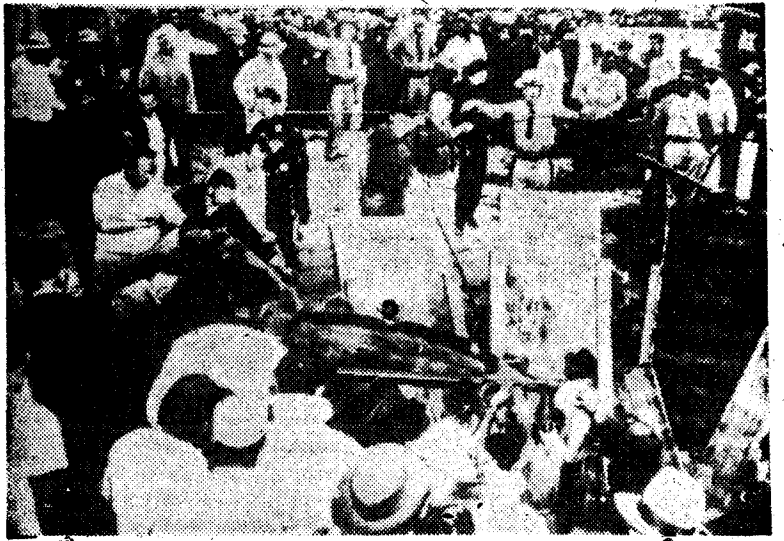
## Tomó tierra un avión extranjero en Borrassá

### Fue intervenida la carga que transportaba

Sobre las seis y media de la tarde de ayer y por sufrir averías hasta ahora indeterminadas, aterrizó entre los términos de Santa Leocadia de Algama y Borrassá un avión bimotor, matrícula HBLAT, con pabellón suizo.

El piloto pasó a disposición de las autoridades españolas, ante las que prestó declaración inmediatamente. El aparato quedó custodiado por fuerzas de la Guardia Civil. Parece ser que fue intervenida la carga del avión, por tratarse de objetos de contrabando.—Corresponsal.

## Rescate del niño que permaneció 24 horas en un pozo



Momento emocionante en que el niño de siete años, Benjamín Hooper, cayó en un estrecho pozo de ocho metros de profundidad, en Manorville (Nueva York), es sacado a la superficie tras improbos trabajos y después de haber permanecido en él unas 24 horas. En su rescate intervinieron cientos de bomberos y miembros de la Defensa Civil, que hubieron de practicar otro pozo para poder salvar al niño, que en estado inconsciente hubo de ser trasladado al hospital de Bayvie.

## "No hay más agua que esla gracia que llega por esos arcaduces divinos que son los Sacramentos"

(Viene de la primera página.) rístico Nacional español. "Benedictus est Pater, Domini nostri, Jesu Christi" (Bendito sea Dios, Padre de Nuestro Señor Jesucristo, Padre de las misericordias y Dios de todo consuelo), que os ha dejado gozar de este dichoso día en que la serie de homenajes públicos y nacionales al Señor Sacramentado ha podido ser reanudada en esa nación tan querida y después de un paréntesis tan largo.

Porque, antes que nadie, en el lejano 1893, fue Valencia, la perla del Turia, que parecía poder exigir este privilegio por haber sido cuna de la Adoración Nocturna y patria de San Pascual Ballón, la que prestó el escenario para el I Congreso. Le siguió, tres años después, la antiquísima y remota Lugo, la ciudad de la exposición continua del Santísimo, con el segundo. Vino, más tarde, en 1926, la inolvidable asamblea de Toledo, que, con su custodia de Arte y su "transparente" parece haber puesto el arte al servicio del Sacramento de los altares y solamente hoy, después de tres agitados decenios, como iris de paz en un ciclo nuevo, se viene a completar esta gran cruz trazada sobre el territorio nacional y precisamente en la muy noble ciudad de Granada, que, renovando los esplendores de aquellos días en que se la llamó la Damasco de Andalucía, se ha transformado toda en un altar, cuyo dosel es el azul purísimo de su bruñido cielo, cuyo retablo está formado por los fondos blanquecinos de su Sierra Nevada y el verdor incomparable de su fecunda vega; cuyas macetas de flores son los perfumados jardines de la Alhambra y del Generalife, reflejándose en las frescas aguas del Darro y del Genil. Y, en es-

te templo sin par, cantando al amor de los amores, cantando a su Señor, está ahí toda España; la de los Concilios toledanos con su vetusta fe en la presencia real; la de los grandes padres defensores de esa misma creencia, Leandro, Ildefonso, Braulio y, sobre todo el gran Isidoro; la de los insignes pintores eucarísticos, la de las custodias monumentales, la de los grandes teólogos de las definiciones tridentinas; la de los prodigios eucarísticos, la que ha sabido hacer de su entrañable devoción a Jesús Sacramentado, una de sus características religiosas.

Y tú misma, Granada felicísima, ¿no son cosa tuya aquellos cantores de las glorias del gran Sacramento que fueron el piadosísimo Fray Luis, el celosísimo Juan de Avilá, el doctísimo Francisco Suárez o aquel pedagogo eucarístico que se llamó don Andrés Manjón? ¿No resonó en tus iglesias la voz impregnada siempre de ternura hacia el Dios humanado, del elocuentísimo Fray Diego de Cádiz? ¿No fuiste testigo de los ardoros seraficos ante el Tabernáculo de aquel héroe de la caridad que se llamó Juan de Dios? Nada hay, pues, de nuevo si hoy todos vosotros, amados hijos católicos españoles, habéis querido ofrecer este homenaje especial al que habéis siempre aclamado como meta última de vuestras inteligencias y de vuestros corazones, al que habéis siempre reconocido como centro de toda verdad y origen de toda vida.

"Ego sum veritas" —parece os dice— El mismo, escondido bajo esas especies sacramentadas. Y vosotros, adorándole, se diría que lo estáis reconociendo, pues que al caer de rodillas proclamáis su divinidad y afirmáis vuestra fe en ella misma. Al acudir a El suplicantes manifestáis vuestra condición de miembros de una naturaleza caída que siente la necesidad de su ayuda. Al caer de víctima inmolada, le estáis agradeciendo el beneficio inestimable de la Redención, fuente de todos nuestros bienes; al aclamarle glorioso triunfador de la muerte, admitís el argumento definitivo de su santísima resurrección, preludio cierto de la vuestra. Pero El dice también "Ego sum vita" y podría asegurarse que vosotros lo estáis repitiendo al correr en estos mismos momentos hacia sus altares con la mirada anhelante como un día en el desierto las multitudes

del pueblo de Israel corrian hacia Moisés para no morir de sed.

El mundo es como un desierto espiritual y en este desierto no hay más agua que la que brota abundante de esa piedra. No hay más agua que esa gracia divina por la cual hemos sido salvados y que El os ofrece con abundancia y superabundancia. No hay más agua que esta gracia que a visiros llega por esos arcaduces divinos y que son los Sacramentos. Y de ellos, el primero, el centro de todos, aquel hacia el cual todos están ordenados en este misterio inefable, perfección de todos los demás, en los que, de un modo o de otro, se participa en la vida de Cristo. Más si queréis centrar las ideas todas de vuestro Congreso como Nos ha parecido notar, en la visión de Cristo-Hostia, pero Cristo-Hostia-Amor, entonces si que aparece luminosamente claro que El, precisamente en ese Sacramento, es la verdad porque en El está la verdad, de aquella inmensa caridad que es la más grande de las verdades.

"Deus caritas est". Solamente la caridad de un Dios, manifestada especialmente en el Santísimo Sacramento del altar, ha hecho posible tantos misterios de nuestra santa fe, que podemos entender solo como efluvio de esta caridad. Entonces si que se ve, con evidencia meridiana, que El es vida, porque para vivir es imprescindible unirse a El y esta unión solamente se consura en la caridad, amormente se perfecciona en el amor.

(Pasa a la pág. 7.)

## Reunión de la Comisión de Obras Públicas de las Cortes Españolas

Madrid, 20.—La Comisión de Obras Públicas de las Cortes Españolas, reunida bajo la presidencia de don Pedro González Bueno, ha dictaminado favorablemente, sin que se haya presentado enmienda alguna, el proyecto de ley del Gobierno por el que se incorporan al plan general de Obras Públicas el pantano de Almanzora, en el río del mismo nombre, provincia de Almería y los aprovechamientos hidráulicos derivados del mismo.

La ponencia encargada de informar estaba constituida por los señores Correa Véglison, Peña Boeuf y almirante Bastarache.



# El domingo se celebró la Asamblea de Acción Católica

## «Los apóstoles seculares -dijo el Sr. Obispo- ante todo deben dar ejemplo con su propia conducta»

Como preparación del "Día Nacional de la Acción Católica", el pasado domingo tuvo lugar una Asamblea, en el salón de actos del Teatro Municipal, al mediodía, que presidió el Obispo de la Diócesis doctor don José Cartañá Inglés.

Asistieron numerosos afiliados a las cuatro ramas y gran cantidad de público.

Acompañaron al venerado señor Obispo en la presidencia, el Consiliario Diocesano, canónigo doctor don José M. Noguera Juliol; el Presidente del Consejo de los Hombres, doctor Sambola; el de las Mujeres, señora Gorgot, Vda. Viñals y la de las Jóvenes, señorita Tulla.

Abierta la Asamblea por la Presidencia hicieron uso de la palabra los propagandistas señorita María Antonia Masía de Ros, que trazó el auténtico camino que debe seguir el apostolado; y don Pedro Busquets Verdaguier, quien presentó los diversos campos en los que es necesaria la acción de los católicos, para volver las ovejas al redil de Cristo.

Ambos fueron muy aplaudidos por el fondo y forma de sus conferencias.

A continuación pronunció una elocuentísima y convincente pieza oratoria, don Manuel de Benavides, incansable pro-

pagandista del Consejo Superior.

Después de agradecer la presencia del señor Obispo, de saludarle en nombre del Consejo Superior y de reiterar la más completa sumisión, en su persona, de la Acción Católica a la Jerarquía de la Iglesia, entró en materia de su tema al decir que los objetivos que se persiguen por medio del apostolado, no deben ser considerados como un deber, antes bien como un ideal; el ideal es lo que mueve las masas.

El ideal de la Acción Católica, dijo, es el de la misma Iglesia, es decir, procurar ante todo el reino de Cristo; ideal que proclama, como la propia Iglesia, de forma universal y amplia; llevar la doctrina del Señor en todas las esferas y a todos los hombres.

Tal ideal dijo que debe realizarse por medio de la oración; con espíritu de sacrificio, y dentro un pleno sentido de la responsabilidad. Abundó en atinadísimas consideraciones sobre cada una de tales facetas, llegando en numerosos párrafos a arrancar aplausos del enardecido auditorio.

Exhortó a la Acción Católica que se lanzara, a sus actividades, para procurar el reino de la justicia, de la paz y del amor.

Cerró el acto el Obispo doctor Cartañá, con paternales palabras, llenas de unción y de agradecimiento. A los reunidos dió las gracias, por su cooperación, por su apostolado, por la ayuda que le prestan en todo momento, pero en particular las dió al ilustre propagandista señor de Benavides por las bellísimas lecciones que había pronunciado.

Resumió el programa de la Acción Católica y dijo que los afiliados, en primer lugar, habían de dar ejemplo con la propia conducta. "Para que se nos conozca por nuestras obras". Ser los mejores en todos los aspectos.

El apostolado puede realizarse de diversas maneras, pero siempre ha de estar alentado por la oración. Sin la intercesión de Cristo, nada es posible. Un buen católico debe orar y a ser posible dedicarse a las actividades apostólicas; siempre para buscar la mayor gloria de Dios y con obediencia ciega al Pontífice y a la Jerarquía.

Señaló la unidad que existe entre las diversas ramas de Gerona y el Consejo Superior, que reiteró ante don Manuel de Benavides, para que así lo manifestara en la sede superior y terminó dando la bendición a todos los reunidos.

### Vida Sindical

# Honró a su Patrón la Cofradía de San Isidro

## Reuniones y actividades de varios Grupos sindicales

Como estaba anunciado, el pasado domingo honró a su celestial Patrón la Cofradía de San Isidro Labrador, adscrita a la Cámara Oficial Sindical Agraria, alcanzando los actos celebrados gran brillantez.

A las diez y media de la mañana hubo un solemne oficio en la iglesia parroquial de Santa Eugenia de Ter, del Grupo San Narciso, que presidieron el Secretario provincial sindical, camarada Juan Prades; el Asesor eclesiástico de la Organización Sindical, Rvdo. don Luis Amat, pbro.; el Jefe y el Secretario del Servicio Nacional del Trigo, señores Peñalosa y Pérez Coscujuela, respectivamente; el Secretario de la C.O.S.A. camarada Simón; la Secretaria provincial de la Sección Femenina, camarada Hors; la Regidora de la Hermandad de la Ciudad y el Campo, camarada Illa y el Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Gerona, camarada Serra, con la Junta en pleno de la Cofradía de San Isidro.

En el Ofertorio y luego de su bendición se realizó la ofrenda de flores y frutos al Santo, que efectuaron camaradas de la

Hermandad de la Ciudad y el Campo de la Sección Femenina.

Después del acto religioso, y en los pórticos de la plaza Mayor del Grupo San Narciso, tuvo lugar un selecto recital de danzas por el Grupo de la Sección Femenina, que fué muy aplaudido, seguido de una audición de sardanas.

También en Besalú la Hermandad local celebró la festividad de San Isidro, con oficio religioso, bendición de ganado, entronización en la sede social de una imagen del Santo, exposición - concurso de productos del campo y floricultura y audición de sardanas, resultando una brillantísima fiesta.

### REUNION EN EL SINDICATO DEL SEGURO

Con asistencia de la representación de todas las Compañías del ramo que operan en la provincia se ha celebrado en el Sindicato provincial del Seguro, bajo la presidencia del Jefe del mismo, camarada Joaquín Bonet, una reunión del Grupo de Defunciones, a la que asistió el secretario del mismo Grupo de Barcelona y Vocal del nacional, camarada Emilio Llobet Rovira.

En la asamblea fueron tratados diversos asuntos que afectan a las compañías en el Grupo encuadradas y, especialmente, de la aplicación por éstas de las tarifas señaladas con carácter obligatorio por el Sindicato Nacional y la Dirección General de Seguros.

### LOS SASTRES SE REUNEN

En el Sindicato Textil se reunió el Grupo de Sastres de esta capital, bajo la presidencia de su Jefe camarada Ramón Pellicer, actuando de Secretario el que lo es del Sindicato camarada Pedro Trias, para tratar de asuntos del ramo, especialmente del impuesto del Timbre.

### JUNTA EN EL GRUPO DE HERREROS

También ha celebrado reunión la Junta del Grupo de Herreros del Sindicato del Metal, presidiendo su Jefe, camarada Juan Prat, y tratando de diversos informes para apertura de nuevas herrerías y de asuntos relacionados con el Colegio Oficial de Veterinarios en representación del cual asistió a la reunión su Secretario, señor Auqué.

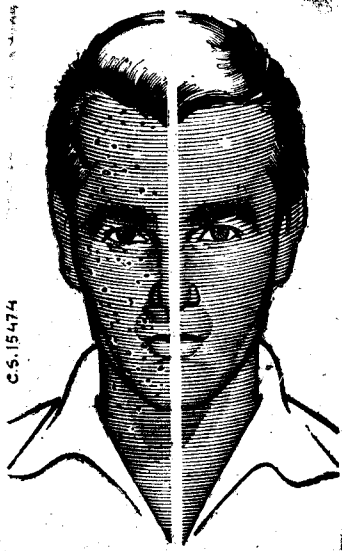
### CONCURSO NACIONAL

El Sector Confección del Sindicato Nacional Textil organizó el V Salón Nacional de Dibujos para Alta Costura, exposición-concurso en el que se adjudicarán premios por valor de más de 26.000 pesetas.

Cuantos deseen conocer las bases y demás información sobre este Concurso pueden acudir al Sindicato Provincial Textil (Casa Sindical) donde se les enterará cumplidamente.

# Eczema

Forunculosis, Costra de leche, Ulceras en las piernas



Vitamina "F 99" es una concentración de sustancias nutritivas naturales que la ciencia considera como vitales e indispensables para la salud de la piel. Vitamina "F 99" es completamente inofensiva, de tal modo que se puede administrar hasta a los niños de pecho.

### El tratamiento combinado

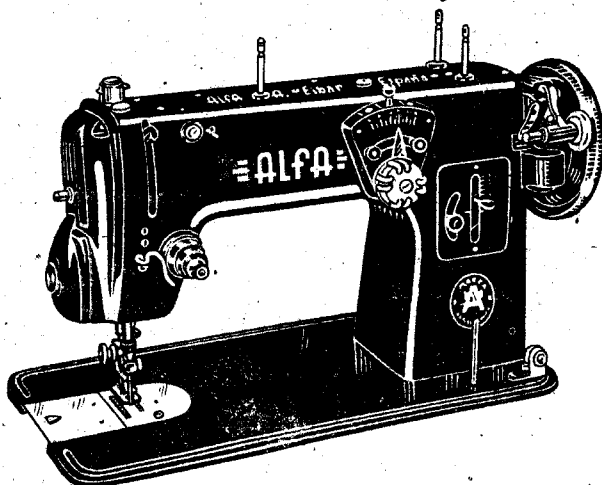
con Vitamina "F 99" debe aplicarse por vía interna (cápsulas o gotas) y externa (ungüentos) para obtener los mejores resultados en los eczemas, forunculosis crónica, úlceras en las piernas y psoriasis.



Laboratorio Vitapharm Dpo. 17 D. Apartado 161 San Sebastián

# HACE TODAS LAS LABORES

PARA EL TALLER  
PARA EL HOGAR  
PARA BORDAR  
PARA COSER



Bordado inglés

Cose en zig-zag

Cose botones

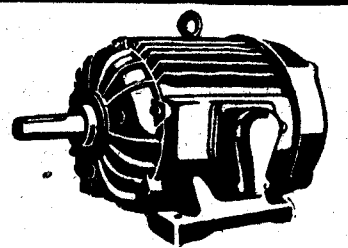
Hace ojales

# ALFA

ELECTRICA

garantizada para toda la vida

conocida en el mundo entero



Motores Eléctricos  
«SIEMENS»  
Máxima garantía  
Distribuidos por  
Comercial Eléctrica, S. L.  
Figuerola, 36 - Tel. 2189  
GERONA

# Ventanal de la Provincia

## FIGUERAS

### Exámenes de Ingreso.- Primera comunión.- La

El martes día 21 a las diez y media de la noche, en la Sala Edison, se celebrará el concierto número sesenta y seis de la Asociación de Música de Figueras, en su sexto curso de actuación, actuando el conjunto "Ricercare", de la Sociedad de música de cámara de Lausanne, con Raymond Meylan, (flauta), Pascal Grisoni (violín), Daniel Reichel (viola) y Marcel Cervera (violoncello).

El programa que ejecutarán comprende obras de Haydn, Mozart, Gabrielli, Albinoni, Bach, Reichel y Hindemith.

Este importante conjunto musical que sabe resucitar el verdadero espíritu de la música de cámara, es la agrupación elegida por "Tardes Musicales" de Barcelona para clausurar el actual curso.

#### EXAMEN DE INGRESO AL BACHILLERATO

En el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Ramón Muntaner", de esta ciudad, se efectuarán las pruebas de ingreso los próximos días 1 y 3 de junio. Los exámenes darán comienzo a las diez de la mañana. El primer día actuarán los alumnos matriculados con el número 1 al 128 inclusive, actuando los restantes el día 3.

Estas notas que se dan a conocer en la convocatoria del tablón de anuncios del Instituto: "El papel para el Ejercicio Escrito se les facilitará en el momento del examen" y "deberán presentarse provistos de pluma y tintero o estilográfica", nos recuerdan los momentos de nuestra angustia —hace ya años— cuando hacíamos nuestro examen de ingreso con buen bagaje de nervios y la impresión de algo desconocido. Aquello nos queda ya muy lejano, pero nuevas generaciones de muchachos llegarán a las aulas con este espíritu de temor y recelo ante la primera prueba de su vida, la que les abra las puertas a una aventura de estudio que deben convertir en meditado y aprovechado plan.

#### PRIMERA COMUNION EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA

El domingo en la Iglesia de la Divina Providencia, Parroquia de la Inmaculada, celebraron el acto de la Primera Comunión los niños y niñas de la parroquia, los cuales habían asistido a una semana de preparación para recibir dignamente a Jesús. La iglesia resultó insuficiente para acoger los fieles que acudieron a la emotiva ceremonia.

Por la tarde a las cinco, se celebró una breve función Eucarística, a la que asistieron los pequeños comulgantes de la mañana, siéndoles impuesto el Escapulario de Nuestra Señora del Carmen.

#### EL SABADO SERA INAUGURADO EL CAMPO DE TIRO DE LA SOCIEDAD DE TIRO Y DEPORTES DEL AMPURDAN

Anteriormente hemos informado a nuestros lectores de las obras que se venían realizando por la Sociedad de Tiro y Deportes del Ampurdán, en la construcción de su Campo de Tiro "El Prado", con magníficas instalaciones, entre ellas chalet, terraza, campo de tiro para pichón y plato, máquinas automáticas, campo de tenis, etc. Todo este bello conjunto va a ser inaugurado el próximo sábado.

A las once de la mañana, del día 25, tendrá lugar la Bendición e inauguración de las instalaciones. A continuación suelta de pichones simbólicos y apertivo de honor.

Seguidamente "Trofeo Inauguración", a dos pichones, handicap.

A las cuatro de la tarde grandes tiradas internacionales, disputándose en primer lugar el Gran Premio Presidente, don Fernando Gutiérrez de la Vega, el hombre realizador que ha hecho posible esta Sociedad que nace con tanto empuje.

Terminado el Gran Premio Presidente, a tres pichones y handicap, seguidamente se efectuarán varios "Pouls" con copas de la Sociedad.

Finalizadas las tiradas se celebrará un baile de Sociedad.

El domingo, día 26, a las diez y media de la mañana continuarán las Tiradas Internacionales, iniciándose con la disputa del trofeo de don Carlos y don Matías Albert, a dos pichones y handicap. Finalmente a cuatro pichones, se disputará el "Gran Trofeo Perelada", donado por Cavas del Ampurdán. Al final tendrá lugar un baile de Sociedad.

Para participar en estas tiradas inaugurales se anuncia además de la participación nacional una numerosísima representación de escopetas francesas.

#### LA RUTA DE LOS PASTORES

Este es el título que nuestro colaborador Domingo Moli le da a una marcha que muy bien podría ser fuese este año la última. El traslado de cabezas de ganado lanar, como todo, sufre sus variaciones con los tiempos. Y hoy se hacen —por lo menos por aquí— todas en camión. Incluso los más apegados al traslado clásico, o sea, a pie, han tenido que claudicar y reconocer las múltiples ventajas que nos proporcionan los motores. Sin embargo Moli se entusiasma ante la decisión de un pastor amigo de querer todavía este año efectuar la ruta hacia los pastos a pie. Se pusieron de acuerdo, junto con el pastor las cabezas de su propio rebaño y allá anduvo de preparativos. Sinceramente, nos da un poco de coraje que nuestras burocráticas ocupaciones no nos permitan (sin rebaño, pero es igual) acompañarles en su ruta y gozar y sufrir de la madre naturaleza para trasladarlo luego al papel.

El pasado sábado principiaron nuestros amigos la "Ruta de los pastores". Durará cinco días hasta la meta, que es Setcasas. Llevan unas cuatrocientas cabezas y esperan hacer un promedio de 30 kilómetros diarios. Moli, como es lógico, lleva también sus buenas cuartillas, su pluma y su cámara fotográfica. En los descansos espera desgajar impresiones y sugerencias. Buen motivo, si señor. Uno, sólo con pensarlo, ya pone cara de Zane Grey...

#### VINO DALI, PERO SE IRA

Resultó que no llegó Dalí cuando vimos pasar hace unos días aquel formidable coche tipo "mantecado". Ha llegado ahora, y sin ningún cambio en sus medios de locomoción. Sigue con su perfecto coche largo y negro. Nos dice que se marcha un día de estos a Madrid para escuchar algunos proyectos de Escobar en el ámbito teatral, pero que regresará muy pronto a Port-Lligat, para discurrir allí el verano. Durante la conversación, los inquietos ojos dalinianos se fijaron por unos momentos en los dos primeros árboles que, a la izquierda del monumento a Monturiol, armaron el jaleo cuando la poda.

—Pero, ¿qué han hecho aquí? —dijo—

Y no tuvimos más remedio que contárselo. Viendo que no había sido más que un proyec-

### Hoy, concierto de la Asociación de Música.- Ruta de los pastores

to, se quedó tranquilo. Y terminó con una suculenta elegía a los plátanos de la Rambla de Figueras, diciendo poco más o menos que eran los mejores del mundo. El, además, lo demuestra todo...

#### NUEVO ADMINISTRADOR

En nota aparecida en su último número da cuenta "Vida Parroquial" del cambio de administrador de su publicación, por múltiples ocupaciones de don José Montalat que le impiden atenderla. Ocupará la vacante el joven Salvador Minobis, a quien desde nuestras columnas felicitamos y deseamos éxito en su labor.

#### LOS PUJOL

Nos permitimos el lujo de tildar a la familia Pujol de deportista al por mayor. Si en Figueras se premia eso, muy merecidamente habría de recaer el primer galardón de "la familia más deportista del año" sobre los consanguíneos de referencia.

Vean sino las marcas conseguidas por la familia, en los torneos deportivos de las pasadas ferias. Antonio Pujol —el padre y el alma del grupo— finalista en los individuales de tenis, y campeón en las parejas mixtas. Ana María Pujol —la hija—, veinticuatro veces en el partido de baloncesto Armentera - Figueras (marca que le valió el título de máxima encestadora local). Y el hijo, Juan Pujol, ¿qué mayor honor podemos explicar que el de haber sido designado para figurar en el equipo de baloncesto provincial para los campeonatos de sector de Zaragoza?

El cronista desea pues adelantarse con esas líneas, a la admiración y aplauso que algún día la afición deportiva de la ciudad habrá de tributar a los Pujol.

# PALS

## HOMENAJE A LA VEJEZ

El Patronato Local de Homenaje a la Vejez, de Pals, compuesto por las Autoridades y Jerarquías de la población y presidido por el dignísimo Alcalde, celebró el día 15 de los corrientes, festividad de San Isidro, el II Homenaje a la Vejez, del que fueron Padrinos de Honor, don Baltasar Parera Vilar y doña Carmen Badía de Pi-Figueras.

Coincidiendo tal festividad con la de los agricultores, fue una fiesta llena de esplendor y colorido por cuanto la comitiva de ancianos que asistió al Oficio de la Parroquia, iba precedida de los niños y niñas que ataviados con trajes típicos ofrecieron al Santo los frutos de la tierra. El panorama que ofrecía la población en la concentración de los ancianos fue insuperable y la de la Iglesia Parroquial como pocas se han visto en la villa. Durante la celebración del Santo Oficio, el Rvdo. Cura Párroco don Francisco Valls Vives, pronunció un magnífico sermón que llegó al corazón de todos los oyentes al exaltar con tanto acierto el amor y cariño que debemos profesar a todos los ancianos.

En la Plaza de España, completamente engalanada, se efectuó el acto de proclamación de la ancianidad por el Secretario del Patronato; una niña recitó una linda poesía exaltando el acto, hecha a propósito por el joven poeta de esta localidad, don Buenaventura Clavaguera, y en nombre de la Dirección General de la Caja de Pensiones, hizo un vibrante discurso el representante de la misma.

Los padrinos obsequiaron a los homenajeados con una prenda de abrigo, una botella de licor y una medalla recordativa del II Homenaje.

Se ofreció una comida a todos los ancianos y sus acompañantes, a la que asistió el Patronato Local en pleno, y en el brindis hicieron uso de la palabra el señor Garriga, el señor Jambriña y el Padrino de Honor S. Parera, el cual resaltó

entre otras cosas, que debemos a los ancianos que hoy son homenajeados, la prosperidad de esta villa por haber sido los iniciadores del cultivo del arroz, de cuya calidad podemos estar orgullosos de ser la mejor de España.

El número de ancianos homenajeados ha sido el de setenta y cuatro. Entre ellos cabe destacar a don Francisco Bofill Alemany, que fue doblemente agasajado por cumplir el día 4 de octubre próximo la edad de 100 años, y se le hizo entrega de un pergamino nombrándole anciano de honor en este II Homenaje y fue obsequiado con 2.000 pesetas.

Nos cuenta el venerable centenario "Avi Paté": Que fue Alcalde de esta villa durante seis años y que se siente muy orgulloso de, en el año 1891, haber dado posesión del cargo de Maestra a nuestra querida y recordada doña Aniceta Figueras Soler, q. e. p. d., por la ejemplar labor desarrollada en la población hasta hace pocos años. Que no siempre ha disfrutado el pueblo de Pals de la prosperidad actual y que para conseguir su principal riqueza, el arroz, se tuvo que luchar contra las opiniones de que el cultivo de dicho producto, era el causante de una epidemia ocurrida a la vecina población de Torroella de Montgrí. También nos dice que tiene cinco hijos, uno de los cuales se halla en América desde hace 51 años al que le gustaría mucho poder ver. También está contentísimo de poder decir que asimismo tiene 20 nietos y 11 bisnietos. Y nos cuenta tantas y tantas cosas, que quedamos admirados de su buena memoria y le deseamos que Dios se la conserve muchos años.

Los que hemos estado presentes en este II Homenaje a la Vejez podemos asegurar que ha sido una fiesta como pocas ha habido en esta villa y en la que ha quedado bien patente el cariño y veneración que el pueblo de Pals profesa a todos sus ancianos.—S.



CAMPEONA del MUNDO  
Categorías 125-250 y 500 cc.

# MOTOCICLETAS

# Emewe

Real Moto Club de España  
**XIII GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE MADRID**  
Paseo de Coches del Retiro (12 de Mayo 1957)

CATEGORIA 125 C. C.

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1.º Livanori        | Sobre V. M. |
| 2.º Jonh Grace      | Sobre V. M. |
| 3.º Jesús Ferrero   | Sobre V. M. |
| 4.º Gido Guarnieri  | Sobre V. M. |
| 6.º Gabriel Corsin  | Sobre V. M. |
| 7.º Ignacio Carrero | Sobre V. M. |

CATEGORIA 500. C. C.

VENCEDOR ABSOLUTO Y RECORD DEL CIRCUITO  
Carlo Bandirola sobre M. V.

EN TODAS LAS COMPETICIONES LAS MOTOCICLETAS M. V. DEMUESTRAN SU ABSOLUTA SUPREMACIA

Construidas en España por Avello, S.A.-GIJON

REPRESENTANTE PARA FIGUERAS: Vda. de Jaime Cal  
» OLOT: «AUTO RECORD»  
» RIPOLL: «El Confrot Eléctrico».



Descendió desde 3.000 metros con el paracaídas roto



BOLZANO (Italia). — Con dos gajos del paracaídas completamente rotos, como se indica por las flechas, el famoso paracaidista italiano Giorgio Rinaldi descendió a mucha mayor velocidad que la normal durante el festival aéreo celebrado en esta localidad. Sin embargo pudo aterrizar sin grave daño a pesar de haberse arrojado desde 3.000 metros de altura y haberse abierto el paracaídas a los 350 metros. — (Foto Cifra)

DE ARTE
MINIATURAS DE JULIAN CARBONERAS

Creemos que Gerona debe estar agradecida a Julián Carboneras por habernos facilitado el conocimiento directo y amplio del noble arte de la miniatura, género pictórico del que buena parte de nuestras generaciones jóvenes no tenían ni una vaga idea, lo cual tampoco debe sorprendernos porque actualmente la miniatura sólo puede contemplarse en los museos o entre los elementos ornamentales de las casas de alquería, y esto cada día menos porque van desapareciendo como demasiado sabemos los gerundenses por experiencia propia.

La miniatura estuvo en su apogeo durante el siglo XVIII y se mantuvo bastante en el XIX; mas ahora según el mismo señor Carboneras, es posible que en España no tenga más que tres o cuatro cultivadores.

Por eso resulta muy interesante que uno de ellos haya venido a Gerona a mostrarnos sus habilidades con una exposición copiosa y variada constituida por piezas de gran calidad que en su conjunto a la vez que ponen de relieve las excepcionales facultades del autor, constituyen como una página vivida de la historia del arte por la fuerza evocadora que los temas poseen, y ello tanto en las reproducciones como en los retratos y asuntos fruto de la inventiva del artista. De modo que bien podemos afirmar que por encima de dominar plenamente la difícil y compleja técnica del género, el señor Carboneras ha sabido disciplinarse identificándose con el estilo característico de esa clase de pintura.

A todo esto hay que añadir que la circunstancia de que todas las piezas estén pintadas sobre marfil, materia indiscutiblemente noble, confiere a cada cuadrillo el rango de una alhaja, como por alhas eran tenidas las miniaturas en los tiempos en que eran como un elemento vivo de la sociedad señorial y elegante.

ARGOS

Información militar

Jefe de día para hoy día 21 del actual:

Comandante de Infantería don Rafael Genovart Fraire, con destino en el Regimiento de Infantería Alcántara número 33,

El Congreso Eucarístico de Granada

... de la pag. 2)
... que son capaces de todas las maravillas.
... que esta verdad no se afeje nunca de vuestras mentes, hijos amados, para que no os dejéis seducir nunca por el engaño o señuelo de otras falsas doctrinas, que no han podido resistir la luz de la Eucaristía, como las aves nocturnas no pueden soportar los resplandores del sol. Que esta vida no muera nunca en vuestras almas, sino que se conserve siempre en pleno vigor, para transformarse luego espontáneamente en todas vuestras acciones, amando los unos a los otros, para afrontar juntos con serenidad los momentos que os pueda deparar la Providencia, dentro de un sincero espíritu de calma, de colaboración, de recurso constante a Dios y de confianza en vuestros grandes destinos; que en esta fuente de gracia halléis siempre las energías necesarias para santificaros — en el cumplimiento exacto de todos vuestros deberes — que ella procure realmente luz a vuestras inteligencias, paz a vuestros espíritus, obediencia y vigor a vuestras voluntades, brasas encendidas de caridad a vuestras almas y alas a vuestros pies para llevar a vuestros hermanos, ausentes y enajenados, el mensaje de vuestro amor.

Y que la bendición de Dios Omnipotente, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre todos vosotros. Sobre tí, amadísimo hijo legado nuestro, que con tanto decoro ocupas la silla primada española en una ancianidad todavía vigorosa y fecunda; a nuestros hermanos en el Episcopado, con su clero y su pueblo; al excelentísimo Jefe del Estado, a todas las dignas autoridades presentes y a cuantos han contribuido a la preparación y éxito de tan memorable asamblea; a la ciudad de Granada, a toda Andalucía y a la amadísima España en general, a todos ahí presentes y a cuantos de cualquier modo oyen nuestra voz, vehículo impalpable de nuestro más sincero afecto.

Suba desde las vegas granadinas, perfumado con los mejores aromas de sus cármenes floridos, un soplo de verdad y de vida, que llene todas las tierras ibéricas, las altas y las bajas, supere las cordilleras, corra por los mares y se desparrame por el mundo, para hacerle más tranquilo y más pacífico, más santo y más hermoso, más feliz y más adepto a los ojos serenos del Altísimo.»

A continuación, el Padre Santo rezó, en latín, las preces que anteceden a la bendición y, seguidamente, impartió su Bendición Apostólica. — Cifra.

A las dos menos cuarto el Caudillo y su esposa saludaron al legado pontificio.

La multitud, como no se recuerda en Granada, y que se aproximada a las cien mil personas, aplaudió con gran entusiasmo al Caudillo y al legado. — Cifra.

ALMUERZO EN EL PALACIO MUNICIPAL

Granada, 19.— A las dos menos cuarto de la tarde llegó a la plaza del Carmen el cardenal legado de Su Santidad, doctor Pla y Deniel, al que las fuerzas del Ejército, situadas ante el Ayuntamiento, rindieron los honores correspondientes, mientras una banda de música municipal interpretaba el himno pontificio.

A las dos en punto llegó a la plaza del Carmen Su Excelencia el Jefe del Estado con su esposa y los jefes de sus Casas Civil y Militar, ministros de Justicia, Gobernación e Información y

Turismo, capitán general de la Región y gobernador civil de Granada. La compañía de Infantería con bandera y música, del regimiento de Córdoba número 1, rindió los honores de ordenanza, y el Caudillo revistó las fuerzas en unión del capitán general, señor Alvarez Serrano. La muchedumbre acogió con estruendosas ovaciones la presencia del Jefe del Estado. En la puerta del Palacio Municipal, el Generalísimo Franco fue recibido por el alcalde, señor Zola, y la Corporación subiendo seguidamente a la planta superior. Ante las aclamaciones de la muchedumbre, el Caudillo se asomó para corresponder a ellas al balcón correspondiente al salón de Mariana Pineda, redoblándose las manifestaciones de entusiasmo.

Seguidamente comenzó el banquete, ocupando la presidencia el Caudillo y su esposa. A la derecha de ésta se encontraba el cardenal legado, esposa del ministro de Justicia y el alcalde de Granada, y a la izquierda del Jefe del Estado la esposa del alcalde, el cardenal arzobispo de Tarragona y la esposa del ministro de la Gobernación.

El almuerzo se prolongó hasta las cuatro menos cuarto de la tarde, hora en que el Jefe del Estado abandonó el Palacio Municipal acompañado por el alcalde y la Corporación, entre las aclamaciones del público, que seguía estacionado ante el edificio del Ayuntamiento.

LA BRILLANTE PROCESION DE LA TARDE

S. E. el Jefe del Estado se sumó a la religiosa comitiva Granada, 19.— Esta tarde, a las siete, como acto final del IV Congreso Eucarístico Nacional, se ha celebrado una solemnisima y brillante procesión, como no recuerda la historia de Granada. Todas las calles del recorrido

se hallaban ocupadas por una inmensa muchedumbre y cubiertas de flores. A lo largo del trayecto formaban fuerzas de Infantería y de Aviación.

Al llegar la procesión a la Gran Vía de Colón, a las nueve de la noche, y situarse la carroza frente al Gobierno Civil, el Caudillo abandonó el palacio portando un cirio, y lo mismo los ministros de Justicia, Gobernación e Información y Turismo, capitán general de Granada y gobernador civil. Continuó la procesión, cuya cabeza estaba ya en el recinto del Congreso desde las ocho y media, y hacia las nueve y media penetró por la calle central al pie del altar monumental, descendiendo de la carroza el cardenal legado, que subió a la plataforma superior del altar, donde subió también, situándose en el lado del Evangelio, el Generalísimo Franco, acompañado de los ministros y de los jefes de sus Casas Civil y Militar y donde ya se encontraba esperando su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Tras de cantarse unos motetes y el «Tantum ergo», el cardenal legado dió la bendición con el Santísimo en medio de un impresionante silencio de aquella multitud.

Una batería del regimiento de Artillería número 16 hizo una salva de 21 cañonazos al salir el Santísimo de la Catedral, y luego, desde el tambor de San Cristóbal, se efectuó una salva en el momento de la bendición con el Santísimo.

La cultura no ha de ser patrimonio El Frente de Juventudes, en su Departamento de Centro de Trabajo, vela por la formación y superación de los pequeños trabajadores de España, futuros creadores de necesidades particulares.

Homenaje al Maestro Manén

Con motivo de haberle sido otorgada al maestro don Juan Manén, por el Ayuntamiento de Barcelona, la Medalla de Oro de la Ciudad, al Mérito Artístico, se prepara un homenaje al gran violinista y compositor que ha ganado para España la universal admiración.

La Comisión Organizadora, integrada por relevantes personalidades del mundo de la música y el arte, barcelonés, invita a adherirse a este homenaje a todas las Sociedades filarmónicas, artísticas y culturales, orfeones, orquestas, Conservatorios, academias, profesores, compositores, directores, intérpretes musicales, Prensa y Radiodifusión. Pueden adherirse también todas las entidades y particulares que lo deseen.

Las adhesiones se reciben por escrito, hasta el 5 de junio próximo, en la Secretaría de la Comisión, Vía Layetana, 40, Barcelona.

"FOTOS"
no es solamente la más popular de las revistas gráficas, sino también la de técnica más avanzada.
Todos los números 36 páginas, portadas especiales a color y planas interiores a varias tintas.
Por las páginas de "FOTOS" desfilan semanalmente los más interesantes reflejos gráficos del mundo, maravillosamente representados en huecocolor.
Compre todos los domingos "FOTOS" es vanguardia de actualidad.
ES LA REVISTA DEL PUBLICO

Cosas de muertos y fantasmas
Por Juan Carlos Villacorta

Lamento tener que confesar que durante mi estancia en Escocia no me topé con ningún fantasma. Y sin embargo estoy seguro de que los había. No hay castillo que se precie de tal que no tenga el suyo. Y no se trata de fantasmas errantes sino de otra especie más vulgar aún; la de los fantasmas domesticados y afincados ya al solar, que integran el patrimonio de una familia y que pertenecen a la tradición solariega.

En muchas cosas se parecen los escoceses a los gallegos. Su común raíz celta salta a la vista y también al oído. La música es la misma. Una tarde de lluvia en Aberdeen es lo más próximo que puede imaginarse a una tarde de lluvia en Ribadavia. La verdad es que entre tanta lluvia y tanta niebla los fantasmas andan por las tierras celtas como peces por el agua. Y una melodía popular escocesa se parece a una melodía popular gallega como una gota de agua a otra. Recuerdo que un día en un teatro de Glasgow y dentro de un programa de variedades un muchachito salió a escena y tocó una musiquilla con una armónica. El muchacho era casi un niño y la melodía era simple, primitiva, in-

genua y, no obstante, llena de picardía y vivacidad. Era una muñeira. Los escoceses se pusieron de pie y gritaban entusiasmados.

Pues bien, ahora una pintora gallega, Carmen Gómez Pérez-Neu, que ha osado pintar a los celtas, esos lejanísimos seres imaginados al nivel de la literatura de Strabon y de Plinio, se ha propuesto la difícil y arriesgada empresa de pintar a los fantasmas; las meigas de su solar natal. Ya veremos. La pintora es una gallega fiel a la tierra y a los suyos, a los vivos y a los muertos de la enorme y fabulosa gente gallega que ha visto a la Santa Compañía y se ha tropezado con fantasmas por los caminos de sus bosques.

Por otra parte, en Ribadavia todo es posible. Para sus vecinos el más allá no tiene tanto misterio como para los demás mortales. A fuerza de andar dándole a la muerte, viviendo de ella, negociando con los ataúdes han logrado descifrar muchas cosas que para los demás cristianos son pura sombra.

Recuerdo un día en que visité una fábrica de Féretros y Arcas. El propietario tenía ya destinada su caja que se la había mandado hacer

a su gusto y me invitó a probarla. No me atreví a hacerlo pero él se introdujo en ella y tranquilamente descansó un rato en su interior, mientras se fumaba un cigarrillo. Según decía, en muchos sitios que tenemos por placenteros hay menos comodidad.

Pero todo es según el color con que se mira. En la misma villa de Ribadavia donde se fabrican 80.000 ataúdes al año hay una taberna que se llama «O morto» en la que se beben deliciosos caldos del Ribero y, según cuentan los aldeanos las fiestas más alegres del año son los entierros.

En el fondo de la vid está el secreto. El Ribero se mide, dice Otero Pedrayo, por niveles de niebla. Pues bajo esa niebla maduran otoños de inmortalidad. Es la muerte en trance de vida. Allí, junto a la estación, apilados en enormes naves se ven los ataúdes, como equipajes de un tren que espera lejanos lejos, destinados no a estar sino a seguir, diríamos a supervivir. Entre las flores que cuida el jefe de estación, esperan el expreso de la inmortalidad. En una ocasión el tren que transportaban la carga de ataúdes descarriló y los ataúdes cayeron al río que corría paralelo a la vía del tren y los ataúdes comenzaron a navegar por el Miño. Eran como muertos que iban a dar a la mar que para ellos era el vivir.

# L'ORÉAL

## PRESENTA SU CONCURSO REFLEJOS ESTELARES

Por la Cadena de Emisoras de la S. E. R.

Relación de Concursantes a las que han correspondido los 50 Vales sorteados en la Emisión del 14 de Mayo de 1957. (Undécima Emisión. Noveno Sorteo).

### CITADAS POR RADIO

- MARIA CRESPILO PUERTAS. Alvarez de Castro, 3. MELILLA.
- CARMEN GALLANGO GONZALEZ. Luisa Fernanda, 12. MADRID.
- TRINI MARTINEZ ESCARLICH. Travesía Colón, 5. ALCUDIA DE CARLET (Valencia).
- ANTONIA MILEZ NICOLAS. Fábrica de Cementos. YULEZ (Toledo).
- MARIA DEL CARMEN ALTEMIR. Carreras Candi, 45. BARCELONA.

### NO NOMBRADAS POR RADIO

- MARIA TERESA RUIZ PRIETO. Campo Verde, 2. Granada.
- JUANITA ANTUNEZ. San Miguel, 37. OLOT (Gerona).
- ANGELITA RÍOS. PERERUELA DE SAYAGO (Zamora).
- MARIA FERNANDA LOSADA. Génova, 16, 2.º. Madrid.
- CARMEN RICO. Eduardo Dato, 5. PALENCIA
- OLGA LUISA VILLALAIN. Sta. Clara, 45, p. 3.º. BURGOS
- NATIVIDAD HERNANDEZ. S/E de la RENFE. AVILA.
- CARMEN MARCO. General Mola, 2. BRIVIESCA (Burgos)
- IOLITA GALLEGU PASTOR. Carretera del Palmar, 22. MURCIA.
- MANOLA RUIZ. Zarza, 29. CIUDAD REAL.
- MARIA TORRES. Heraclio, 12. TORREVIEJA (Alicante).
- CATALINA VERA OLIVER. Huerto del Carmen, 15, 1.º. CARTAGENA.
- ANA MARIA PORRES. José Antonio, 19, 2.º. AMPOSTA (Tarragona).
- MARIA ANGELES MARTI. Reyes Católicos, 128. ALCIRA (Valencia).
- VICTORIA MAURI SOBRINO. Soportales, 13. BETANZOS
- LUISA PALOMA DIAZ JUAREZ. García Morato, 45, 1.º. MADRID.
- CARMEN PUIG VALLS. Plaza Jaime I, 5. VILAFRANCA DEL PANADES (Barcelona).
- TERESA SANTAMARIA. Cios, 24. SALLENT (Barcelona).
- BEATRIZ ASTOBIEZA. por Vitoria. BOVEDA (Alava).
- MARI CARMEN SANCHEZ. Plaza de los Caídos, 14. CANALS (Valencia).
- RAQUEL DEL PALACIO. Ordoño II, 11. LEON.
- EMILIA HERRERA GARCIA. Barriada de Fátima, 1. JODAR (Jeén).
- CARMEN NEVADO. Queipo de Llano, 10. ESPIEL (Córdoba).
- FORTENSA MARTIN. Preciados, 33. MADRID.
- MARIA DOLORES GALLARDO CARMONA. Toledo, 8. MERIDA (Badajoz).
- SEVERIANA CASTRO. CORTES (Navarra).
- MARIA LUISA DE LA COL. Costanilla de san Juan. BENAVENTE (Zamora).
- PAQUITA CASTRO. Cuartel de la Guardia Civil. BOLEA (Huesca).
- ANA ALVAREZ JIMENEZ. Alcoba, 27. DOS HERMANAS (Sevilla).
- LUZ MARI GOENAGA. Duque de Mandas, 37. SAN SEBASTIAN.
- YABEL MICO CARBONELL. José Antonio, 60. SILLA (Valencia).
- MARIA ALICIA GUSTRAN. Mayor, 17. FIGUERELAS (Zaragoza).
- JOSEFINA HERREZUELO GARCIA. Cristo de la Palma, 1. LLERENA (Badajoz).
- ROSA VILLEGAS BERTANI. Marqués de Urquijo, 34. MADRID.
- ANGELITA RÓMERO PARRADO. Paseo Martínez de León, 5. CORIA DEL RIO (Sevilla).
- ISABEL FERNANDEZ. López Tienda, 2. CUEVAS DE SAN MARCOS (Málaga).
- LOLITA MARTINEZ CABRERA. Salvador, 33. PALMA DEL RIO (Córdoba).
- FINITA BEAZA MIGUEL. Don Tomás Valls, 12. ONTE-NIENTE (Valencia).
- DORY SALAMANCA. General Mola, 5. BERLANGA (Badajoz).
- MARGARITA ARGUINBAN. Cos de Gracia, 63. MAHON (Menorca).
- MARIA BLESAS. Capitán Cortés, 6. ALBACETE.
- BIENVENIDA RUIZ REVUELTA. LOS CORRALES DE BUELNA. BARROS (Santander).
- ANTONIA VILLASENOR PEREZ. Ronda de Alarcos, 10. CIUDAD REAL.
- AMELIA SANCHIS FAYOS. Archiduque Carlos, 20. pta. 14. VALENCIA.
- MARIA LOPEZ TENORIO. Ponce de León, 22. UTRERA (Sevilla).

Si aún no conoce esta emisión escúchela todos los martes a las nueve, y media de la noche



Cadena de Emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión (S. E. R.)

ESCUCHE TODOS LOS DIAS A TIP Y TOP EN LA VOZ DE MADRID, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE

## ATLETISMO

### En Montjuich, el G.E. y E.G. perdió por 87 a 77 frente al Hispamer

#### Se notó la falta de Casals

Se desplazó el GE y EG a la ciudad Condal, para enfrentarse en el Estadio de Montjuich con el Club Hispamer, en encuentro correspondiente al Campeonato de Cataluña sistema Liga.

A última hora, fue baja del equipo gerundense Casals, el más destacado valor en la actualidad del atletismo local. Por ser polifacético en varias pruebas, e la ausencia representa un buen número de puntos. Venció el Hispamer por 87 a 77, que sólo la prueba de los 110 m. pudo hacer cambiar, pues en atletismo, no sucede lo que en otros deportes donde el número de tantos es por los que suma un determinado conjunto, sino que en este caso, y por ser precisados ya los puntos, al ganarlos uno no puede lograrlos el otro. O sea que diez puntos, si Casals hubiera conseguido seis, ya vencía el GE y EG, porque hubieran sumado estos seis a su casilla a la vez que los restaba de su adversario.

Pero el deporte hay que asimilarlo a la perfección tal como viene. Incluso con Bassó y Mora, con tiros normales de disco, y Bosch manteniendo sus marcas regulares en triple, también hubieran inclinado la balanza a su favor.

En peso, donde se notó también la falta de Casals, coparon los dos primeros puestos los defensores del Hispamer, Sánchez y Corti, siendo el tercero Turón con 9'35.

Con buena marca y facilidad—1'60—, venció el gerundense Villar en altura seguido de Villanueva.

Los 110 metros vallas fueron ganados por Romero del Hispamer, seguido de su compañero de equipo Brillas, con 18" 6/10 y 19 1/10 respectivamente. Villanueva, con 19 2/10 entró en tercera posición.

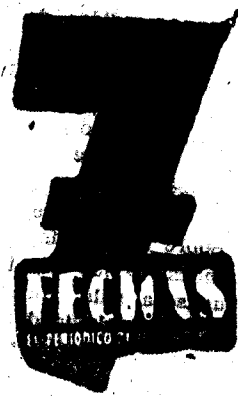
Martí, sobre la buena pista del Estadio, consiguió dos buenas marcas, siendo de destacar los 61" 8/10

en los 400 metros libres que le dieron la victoria. Ganó asimismo los 100 con 11 6/10, con la misma marca del novel esprinter gerundense Bosch, verdadera esperanza en esta especialidad. Turón bajo también de los 12 segundos.

En disco se repitió la clasificación del peso, con marcas medianas en general.

Buena marca en triple—12'37—, a cargo del atleta del Hispamer, Uribe, seguido de Bouzas del GE y EG con 11'71.

Los 1.500 fueron para Plana del GE y EG que señaló 4'00", seguido de su compañero Sitjá a 5". Y finalmente, el EG y EG acreditó su superioridad en "sprint", ganando netamente los 4x100, en un magnifico tiempo de 46" 8/10, con un equipo integrado por Tourón, Bouzas, Bosch y Martí. — G.



## BALONMANO

### El San Salvador comparsió... con una hora de retraso y el partido no pudo celebrarse

#### Los puntos se los adjudicó el G. E. y E. G.

Aunque la lluvia que cayó abundantemente en la mañana del domingo no hubiera sido obstáculo para la celebración del partido entre el San Salvador, de Sabadell y el G. E. y E. G., correspondiente a la fase de permanencia, si lo fué la comparencia con una hora de retraso del equipo visitante retenido en la carretera por una avería en la rueda delantera del vehículo que transportaba a los jugadores.

Quizás este encuentro se hubiera disputado por la tarde, pero el árbitro que acudió a su hora a la pista de la Piscina, transcurridos los minutos reglamentarios de espera dió por celebrad el partido por comparencia del San Salvador, equipo que realmente hizo acto de presencia aunque el árbitro no se enterara ya que cuando ellos llegaron aquel estaba en camino hacia Barcelona.

Los puntos se los adjudica el G. E. y E. G., que queda distanciado de sus inmediatos seguidores por un margen bastante considerable. Y ahora, faltándole solamente un partido, ya puede decirse que su permanencia en la primera categoría nacional es un hecho. Nos congratulamos.—E.

## FUTBOL

### Los juveniles del Español vencieron por 2 - 1 a los del Columbus

En un partido que resultó en extremo interesante, el juvenil del

Columbus, fue vencido por el del R. C. D. Español de Barcelona, por dos tantos a uno, en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional, celebrado a partido único, por lo que el club de Santa. Coloma queda eliminado.

No obstante, el Columbus ha hecho una magnífica campaña, habiendo eliminado con anterioridad y contra todo pronóstico, al Girona C. de F., y estar en un tris de dar la campanada haciendo lo propio con los españoles, pues se adelantaron los de Santa Coloma en el marcador. Perrieron entonces una gran oportunidad, y como siguieran con su táctica de ataque, al dejar abiertas las líneas, los visitantes lograron dos tantos.

Hay que tener en cuenta además, que en el Español figuran tres muchachos que han formado en la selección nacional, y también que la mayoría de sus componentes, son de más edad que los del Columbus. Algunos del Español, parecían ya muchachos curtidos, y deben estar en los límites de cambio de categoría. Su aspecto parecía cual si hubieran abandonado ya la niñez.

En contraste, los del Columbus, muchachos que en su mayoría se han iniciado esta temporada, se les veía unos verdaderos niños en comparación a los demás.

La victoria del Español, se produjo pues, por esa madurez, y por la clase de algunos de sus componentes, pero encontraron siempre fuerte oposición por parte del Columbus, y sólo pudieron vencerle por la infirmitad cuando parecía que la igualdad iba a producirse.

exclusivo de ciertas clases. Los futuros obreros han de tener ambición de poseer una cultura. El Frente de Juventudes los ayuda

## Atención agricultores

Como en años anteriores disponemos para venta de inmejorables plantales de arroz, para antes de fin de mes, se sirve por riguroso turno de petición, en la acreditada FINCA LAS PUEBLAS, «ESPLUS». Teléfono núm. 2 (HUESCA)





# Perdió el Gerona en Sabadell por 3-1

Campeonato del Mundo

## Jugadores seleccionados para el partido contra Escocia

Madrid, 20.— La lista de los jugadores de fútbol seleccionados para el partido internacional contra Escocia, correspondiente al Campeonato del Mundo y enviada a la FIFA, consta de los siguientes nombres:

Porteros: Ramallets, Alonso y Carmelo.

Defensas: Orúe, Quincoces, Olivella, Garay y Campanal.

Medios: Vergés, Maguregul, Gensana y Zárraga.

Delanteros: Miguel, Basora, Kubala, Di Stéfano, Suárez, Gento, Mateos, Rial, Collar y Pepillo.

Esta noche el seleccionador nacional de fútbol, señor Meana, dará a conocer los nombres de los dieciséis jugadores que serán convocados para la concentración del próximo jueves a fin de su preparación para el encuentro del domingo frente a Escocia, en el Estadio Santiago Bernabeu. Alfil.

### Precisamos chicas

a partir de 16 años para montaje piezas serie Y CERRAJEROS 3.ª Categoría. Razón: Gral. Primo de Rivera, 21. pral.

(De nuestro enviado especial).— El partido, en líneas generales, fue entretenido. El Gerona rasó bien el balón —sólo en la zona intermedia del campo— y el Sabadell atacó y creó alguna jugada de cierta vistosidad. Hemos visto, a lo largo de la temporada, encuentros que han dado mucho menos de sí. Ayer vimos a un Gerona con el juego tranquilo de equipo situado en la zona intermedia de la clasificación, sin los agobios propios de los últimos puestos ni las premuras de los primeros, sin importarle —esto parecía— ni poco ni mucho el resultado del partido. Frente a ellos un Sabadell que ya se considera eliminado del codo a codo con el Gijón; con cambios en sus líneas —se han vendido a Lara y a Vila al Zaragoza— y tampoco sin forzar excesivamente la marcha.

Así, pues, el encuentro transcurrió por los cauces más normales. Los dos equipos tenían bastante

## Faltó profundidad en el equipo gerundense

Isidro, Gilabert y Serrat destacaron por los rojiblancos a la premiosidad de sus delanteros. El dominio correspondió casi por completo a los arlequinados, como bien lo demuestran los nueve córners forzados sobre la puerta de Isidro, por ninguna contra la de Parcet. Además de esta presión, poco menos que continua, debemos consignar la falta de rematadores, la poca profundidad de la delantera gerundense en sus contados avances que facilitó enormemente la labor defensiva de sus contrarios.

### ESPERABAMOS MAS DEL GERONA...

Y lo esperábamos porque precisamente al seguir los resultados que ha venido obteniendo a lo largo del presente torneo, teníamos poco menos que la certeza de que le iban mejor las partidas a defender en campo contrario. Entretanto, nos que habían cambiado con soltura la táctica del contraataque; una defensa ligeramente mejorada para siempre los delanteros preparados para cualquier oportunidad de ataque. No fue así, en este aspecto salimos completamente decepcionados. Nos ofrecieron un encuentro de poca altura, muy vistoso y bien trazado, pero sin salida del centro del campo. Los medios e inferiores se entendían muy bien, aunque no lanzaron a sus hombres en punta. De esta forma, vimos cómo un delantero centro de las antipodas físicas de Gilabert —su estatura impresionó al público— se medía estérilmente en su lucha solitaria con dos o tres defensores contrarios.

Sólo lanzaron el balón en dos o tres ocasiones sobre el marco de Parcet —una de ellas fue el gol—, y con escasa intención. Ahora bien, después de lo dicho parece que lo que falló en el Gerona fue la vanguardia, y nosotros queremos hacer la salvedad de que la defensa tampoco nos gustó, y quizá el repliegue de sus líneas fuera debido a la debilidad de la zaga. Los medios y el ataque sólo necesitaron poco grande por cierto —de falta de profundidad— la falta de profundidad; la defensa no precisó en sus despejes y dejó excesivamente sueltos a los delanteros arlequinados.

Isidro, en algunas intervenciones —especialmente en un tiro a media altura de Aguirre que desvió con la punta de los dedos a comer—, Gilabert, en los comienzos del partido, y Serrat fueron los mejores del equipo, sin que su labor sobrepasara excesivamente a la ofrecida por los restantes jugadores.

...Y TAMBIEN DEL SABADELL. Nos parecieron los arlequinados un equipo poco menos que demoralizado. Han abandonado por completo su lucha por el título. El ver que dominó tras domingo el Gijón iba ganando puntos, tanto en casa como fuera, ha ido mermando considerablemente su moral. El domingo llegó el momento de anunciarlo públicamente. Los cambios que se produjeron en el equipo —pese a que se ganó el encuentro— lo confirman.

Pudieron conseguir otro resultado más abultado, más contundente, y no se hicieron con él debido

a la premiosidad de sus delanteros. Llegado el momento de chutar a puerta. Hubo una jugada, la que valió su tercer gol, que podía, tenía, que ser resuelta por Piquín, mas él prefirió inhibirse y ceder el balón a Vilar-Ayxelá, quien tiró flojo, por el centro de la puerta y por debajo de Isidro. Como ésta se produjeron otras muchas jugadas ninguna más tuvo el gol como final.

### AUTOMOVILISMO

#### Otro que viene a aumentar la lista de víctimas

Buenos Aires, 20.— José Feliz, campeón argentino de carreras automovilistas ha resultado muerto en una prueba de calificación para la carrera de San Nicolás en la provincia de Buenos Aires.

Lopes, que consiguió el Gran Premio de Argentina en otras pruebas perdió el control de una curva y saltó por el aire; resultó con fractura de cráneo y diversas lesiones internas.—Alfil.

### VUELTA A ITALIA

## POBLET, vencedor de la etapa de ayer, se sitúa en segundo lugar de la clasificación General

Ferrara, 20.— Contrariamente a lo que se había pronosticado, la Tercera Etapa de la Vuelta Ciclista a Italia se disputó a tanta velocidad como las dos anteriores. Los entendidos supusieron que, debido al gran tren imprimido por los corredores en la primera etapa, en la que se alcanzó una media de más de 44 kilómetros por hora, y a la dura etapa montañosa, contra reloj, de ayer, los ciclistas se dedicarían hoy al sesteo a fin de recuperar las fuerzas perdidas.

Se equivocaron por completo. Poco después de la salida, en Verona, los italianos Padovan y Gervasoni iniciaron tentativas de fuga que, aunque tuvieron corta duración, hicieron que la velocidad de la marcha aumentase. El equipo francés, con su capitán Louison Bobet, primero de la general, vigilaba estrechamente las escapadas y, rápidamente, las hacía fracasar.

Emilio Bottechia demarró fuertemente, pero en esta ocasión fue Miguel Poblet quien, a la cabeza del pelotón, salió en su persecución.

El español Vicente Iturat se adjudicó la prima de la etapa volante de Cento, a 138 kilómetros

La defensa sabadellense bien, segura ante la inocente delantera contraria. La media mejor que en otros partidos; Bartoli mejoró ostensiblemente en el aspecto ofensivo. Y en la delantera nos gustaron Maiquez y Vilar-Ayxelá.

### ARBITRO, EQUIPOS Y GOLES

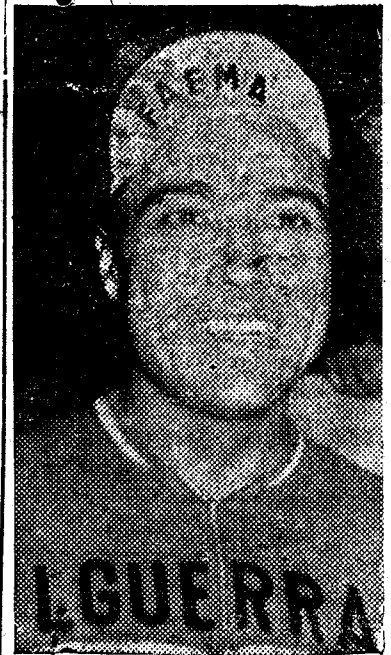
El señor Lloris, del colegio valenciano, tuvo una actuación que pecó de ligero caserismo, aun cuando no se le presentaron complicaciones, por cuanto todos los jugadores se comportaron correctamente. Los equipos, a sus órdenes, formaron de la siguiente manera: GERONA: Isidro; Garriga, Curta, Muñoz; Serrat Araujo; Darnés, Ferragut, Gilabert, Espelt y Vidal.

SABADELL: Parcet; Roca, Abel, Dauder; Segarra, Bartoli; Maiquez, Piquín, Vilar-Ayxelá, Martínez y Aguirre.

A los 20 minutos del primer tiempo, Aguirre empalmó un tiro seco y raso que se coló como una exhalación en la puerta de Isidro; era el primer gol sabadellense. A los 37 minutos, Maiquez remató con eficacia un golpe franco sacado ante el área defensiva gerundense, pasando el balón por encima de Isidro que se había lanzado en su busca.

A los 30 minutos de la continuación, se produjo la jugada arriba comentada, que finalizó con tanto de Vilar-Ayxelá. Cinco minutos después, Ferragut, resolvió un burlito ante el marco arlequinado mandando el balón a la red; fue el gol que estableció el tres a uno que sería definitivo.

JOSE MARIA MIRET



de Verona, venciendo en el sprint a Gervasoni y Fini. Aprovechando la ventaja sacada en su sprint, los tres hombres trataron de aumentar su delantera, pero nuevamente fueron alcanzados por iniciativa del conjunto francés. La etapa continuó con intentos de fuga intermitentes, que

siempre eran anulados por el pelotón.

Poco antes de Ferrara, Poblet sufre un pinchazo y tiene que hacer un gran esfuerzo para alcanzar al pelotón, cosa que logra en las afueras de la ciudad, entrando en el velódromo entre los primeros.

Poblet, que en la primera etapa fue derrotado por Van Steenberg en la llegada, se tomó el desquite. Lanzándose desde atrás y aprovechando la bajada del peralte del velódromo, el español logró sacar una ventaja de unos centímetros al belga en la misma meta.

Los aficionados que presenciaban la llegada prorrumpieron en ovaciones ante el magnífico sprint efectuado por estos dos especialistas en llegadas.

Poblet invirtió en los 167 kilómetros de recorrido entre Verona y Ferrara, un tiempo de 3 horas, 42'27" a una media de 44'930.

Después de la etapa de hoy, la clasificación general queda así:

- 1, Louison Bobet (Francia), 8-54-47; 2, Miguel Poblet (España), 8-55-14; 3, Charly Gaul (Luxemburgo), 8-55-24; 4, Fornara (Italia), 8-55-36; 5, Fabbri (Italia), 8-55-45.

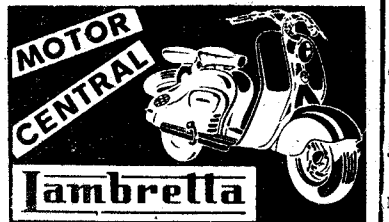
### Resultados del domingo

COPA S. E. GENERALISIMO
Barcelona - R. Madrid 6-1
Celta - Español 1-1
Valencia - Valladolid 3-0
R. Sociedad - Coruña 7-1

CLASIFICADOS
Español - Valencia
R. Sociedad - Barcelona
II DIVISION - NORTE
Santander - Tarrasa 0-0
Alavés - Caudal 3-1
Burgos - Gijón 0-0
Eibar - Sestao 3-2
Lérida - Baracaldo 5-1
Leonesa - Indauchu 2-0
Avilés - Ferrol 3-1
Oviedo - Rayo 2-1
La Felguera - Logroñés 0-0
Sabadell - Gerona 3-1

Clasificación "TROFEO MARTIN"
1.—R. Gijón, diferencia goles: 70.
2.—Sabadell, diferencia goles: 51.

PUNTUACION: Gijón, 55 puntos; Sabadell, 50; Oviedo, 44; Indauchu, 42; Alavés y Leonesa, 37; GERONA, 35; Avilés, 34; Santander, 33; Rayo y Sestao, 32; Caudal y Eibar, 31; Felguera, 30; Burgos y Ferrol, 29; Tarrasa, 28; Baracaldo, 27; Logroñés, 25, y Lérida, 19 puntos.



GRUPO SUR
Córdoba - Jerez 5-2
Castellón - San Fernando 3-0
Esp. Algeciras - Levante 5-0
Badajoz - Hércules 2-0
Eldense - Murcia 2-0
Betis - Málaga 0-2
Alicante - Extremadura 3-0
Mestalla - At. Ceuta 1-0
Cádiz - Pte. Genil 2-0
Tenerife - Granada 1-2

PUNTUACION: Granada y Hércules, 43 puntos; Murcia, 41; Córdoba, 39; Badajoz, 37; Betis, Jerez y Ceuta, 35; Cádiz, Málaga y Levante, 34; Extremadura y San Fernando, 33; Tenerife y Mestalla, 32; Eldense, 31; Alicante, 30; Algeciras y Pte. Genil, 27, y Castellón, 25 puntos.

TORNEO JUVENIL
Barcelona - Constanza 8-1
Columbo - Español 1-2
Júpiter - Valencia 3-1

COPA DEL MUNDO
Suiza - Escocia 1-2

VERMUT MARTINI LA MARCA MUNDIAL

Firestone EL NEUMATICO DE MENOR COSTO POR KILOMETRO
Agencia Oficial Provincial: Juan Andreu Frigola y Cia. G. RONA
Plaza Carril, 9 Teléfono 1685 y 1574

# Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

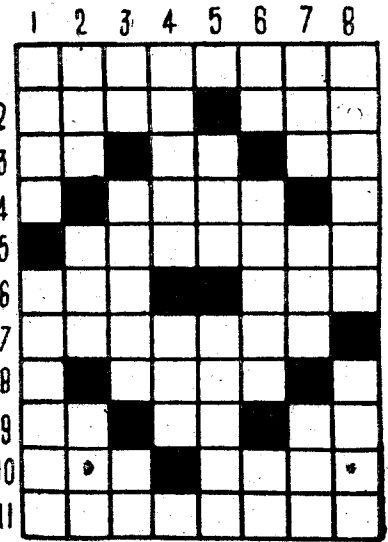
## CLASES DE PAN

1. L E N D A C A
2. E N I V A
3. Z O M A I
4. T E R G I N L A
5. N A T O D I P

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:

1, Pinzón; 2, Alondra; 3, Aguzanieves; 4, Golondrina, y 5, Venecio.

## Crucigrama N.º 1075



**HORIZONTALES.** — 1, Acatar; 2, Lo hice hacia fuera - Nombre de una letra; 3, Voz militar - Cifra romana - Del verbo Ser; 4, Especie de mantelería; 5, Perfumado; 6, Anillo - Al revés: Soado; 7, Sala de popa del navío (plural); 8, Rezas; 9, Nombre de una letra - Al revés: Interjección - Al revés: Nota; 10, Yerno de Mahoma - Al revés: Medida de superficie; 11, Aguanten.

**VERTICALES.** — 1, Atreverse - Cumplir la voluntad de otro; 2, Cierta establecimiento - Altar - Nombre de una letra; 3, Artículo - Litografía en varios colores - Al revés: Nota; 4, Ocurrencia chistosa - Labra; 5, Al revés: Daño - Mamífero; 6, Nombre de una letra - Pelos de ciertos animales - Al revés: Nombre de una letra; 7, Nombre de una letra - Número - Cólera; 8, Residuos - Estiman.

### SOLUCION AL NUM. 1074

**HORIZONTALES.** — 1, Nordeste; 2, Oi - Oías; 3, TT - Br - La; 4, Oías; 5, Abadejo; 6, Ali - loR; 7, satataB; 8, orcT; 9, RR - Br

# "El Gobierno quiere mantener el diálogo constante con el pueblo trabajador"

(Viene de la primera página.)

pasión al servicio. Está luchando por Asturias, a las órdenes de este camarada entrañable y ejemplar que es vuestro Jefe provincial y Gobernador civil. Ha laborado extraordinariamente para conseguir estas viviendas y esta Casa Sindical, y recuerdo las frecuentes visitas a aquella Delegación Nacional de Sindicatos, de Labadie, vuestro gobernador, que aparecía una y otra vez, y luego insistía enviando embajadores para lograr estas conquistas. Siempre en primera fila figuraba vuestro delegado provincial. Este sabe que al premiar su acción hemos premiado también vuestro comportamiento y que al concederle esta encomienda se distingue asimismo a cada uno de los hombres que con él han colaborado a través de las juntas sociales y económicas. Por ello os debéis sentir justamente orgullosos.

En segundo lugar, me agrada de manera muy especial esta entrega de viviendas, porque no hay duda que hemos cosechado un espléndido fruto en estos últimos años. El Patronato Laboral «Francisco Franco», el Instituto Nacional de la Vivienda y de modo primordial la Obra Sindical del Hogar, sabia y diestramente dirigida en esta provincia, han dado una magnífica cosecha y se han mostrado dignos de la confianza que en ellos teníamos depositada.

El ministro, a continuación, analiza las necesidades actuales de viviendas y las peticiones que ha oído en los contactos de estos días.

Al lado de estos dos motivos de satisfacción —continúa diciendo el ministro— constituye para mí otra especial alegría presidir el acto inaugural de esta Casa Sindical, a la que realmente hemos visto no solamente nacer, sino también gestar. Nos hemos preocupado personalmente de la redacción de su proyecto, hemos corregido incluso algunos errores del mismo, hemos seguido atentamente su marcha desde la primera piedra, hasta el acto que

La; 10, Talar - aL; 11, Apacenta. **VERTICALES.** — 1, Nota - asartA; 2, oIT - Aja - raP; 3, Obito - La; 4, Dobra - árbaC; 5, elraD - Torre; 6, Si - selaT; 7, Tal - Job - laT; 8, esadoR - Bala.

ahora celebramos. Comprenderíamos, sobre todo, que vosotros, productores y empresarios de esta provincia trabajadora necesitabais de esta casa para vuestras reuniones, una casa suficiente y digna, y hoy gracias a Dios y al esfuerzo de la Organización Sindical, aquí la tenéis.

### CASA Y UNIDAD

Mas ahora, que tenéis esta casa a vuestra disposición, que habéis triunfado en el empeño, recae sobre vosotros una mayor responsabilidad. No queremos una casa que pudiera servir exclusivamente de ornamentación en una capital de provincia, o que sirviera sólo de albergue a unas oficinas; la queremos para algo más. La queremos para albergar en ella un sindicalismo auténtico, para dar nacimiento a un nuevo espíritu, para que nazcan nuevas generaciones que, con nosotros, vengan a robustecer a esta Organización Sindical.

Vosotros, trabajadores y empresarios, tenéis que hacer que se reúnan aquí la totalidad de los hombres del trabajo de la provincia para atender cualquier necesidad, para que no exista ninguna injusticia que no sea planteada y a ser posible resuelta, para que ni un solo proyecto beneficioso se quede estancado y muerto, para que que no exista un clamor que no tenga aquí su repercusión correspondiente.

Para ello, empresarios, necesitáis unidad. No podéis luchar aislados unos contra otros. Tenéis que marchar unidos para encauzar y resolver debidamente vuestros problemas, para perfeccionar vuestra técnica, para mejorar y modernizar vuestro utillaje, para producir más y mejor y también, dentro de lo que sea justo, para obtener una determinada ganancia. Pero dentro del orden que constituye esta casa y al tiempo, tenéis que pensar también en vuestros trabajadores, en su bienestar, en su tranquilidad, en su salario justo.

Y vosotros, trabajadores, necesitáis también esta casa, porque aisladamente nada podríais conseguir. Precisamente esta mañana, sin duda de buena fe, nos decía un trabajador que si no sería preferible pensar en la conveniencia de volver al sindicalismo vario, al fraccionamiento en el campo del trabajo. No me cabe duda que aquel hombre al decirlo pensaba en el bienestar de los trabajadores y quizá de los empresarios, pero por un camino equivocado. Aquí, en la Organización Sindical, en esta casa, está el verdadero camino, el de la unidad tan necesaria. Con la variedad estarían enfrentados empresarios y trabajadores, los empresarios entre sí en lucha fratricida. Los trabajadores enfrentados igualmente unos con otros, empujados por grupos extraños, orientados exclusivamente para su medro personal.

La conquista más alta de nuestro Movimiento fue la unidad, la hermandad, el entendimiento. Y esa unidad la necesitáis vosotros, empresarios, y vosotros, trabajadores, y por encima de vosotros y nosotros la necesita España. Es necesaria para hacer una patria grande, para que no volvamos al pasado.

A vosotros, empresarios y trabajadores os tiene que doler la patria más que a nadie, porque como nadie, con vuestro esfuerzo y vuestro trabajo, la estáis levantando. A vosotros, os tengo que llamar a la concordia porque así, fundidos en la unidad de

nuestro Movimiento podremos legar a nuestros hijos una patria más justa, más digna, más estable y en paz que la que heredamos nosotros.

### EL SINDICATO Y SU MISION

El ministro, a continuación, da cuenta de cómo entiende el sindicato y la manera de proceder en él, señalando como caminos esenciales los de la autenticidad dentro del orden de los principios del Movimiento. Respecto a las próximas elecciones sindicales manifestó:

Yo quisiera que todos, las juntas sociales, las económicas, los enlaces —a quienes un día queremos rendir el homenaje de reconocimiento por la labor que vienen realizando, llena de escollos y de dificultades— os dierais cuenta de la responsabilidad que se levanta ante vosotros. Vais a elegir cientos de miles de representantes de toda España, en los sindicatos, en los municipios, en las Cortes, en el mutualismo laboral y también como una nueva conquista a plantear en el tercio de nuestras diputaciones provinciales. Tenéis que elegir a los mejores. No recibiréis consignas ni limitaciones. Debéis elegir, como he dicho muchas veces, al mejor de cada casa, de cada taller, de cada fábrica. Los empresarios no deben enviar hombres de paja al Sindicato y los trabajadores no podéis designar a vuestros representantes, sin saber qué es lo que más os conviene. De esta forma no os lamentaréis luego de que los elegidos o no cumplen o no se encuentran a la altura de las circunstancias. He de haceros una advertencia. Podéis reelegir. Pero solamente a quienes hayan sabido cumplir con su deber. A aquellos que olvidando sus particulares intereses hayan venido generosamente a defender los intereses de los demás.

Quiero, asimismo, anunciaros que tratamos de revisar todo nuestro montaje. Nuestra organización en lo político y nuestra organización en lo sindical. Para mí lo inalterable son los principios y el montaje debe adaptarse a las necesidades de cada momento. Es necesario comprender que lo que pudo ser bueno el año pasado, puede no ser bueno el que viene. Y después es necesario comprender que las necesidades políticas siempre deben adaptarse a las necesidades de nuestro pueblo. Hay que implicar a nuestro pueblo en toda acción sindical y en toda acción política. Si la permanencia del Movimiento se asienta en la continuidad, debemos asegurarla a través del fortalecimiento de nuestras instituciones. Con instituciones fuertes tendremos un Movimiento fuerte. Por eso, es preciso actualizar nuestra institución todo lo que sea conveniente y sobre ella hacer descansar la continuidad de los destinos de la patria. En esta tarea vosotros no podéis quedar al margen. No queremos un Movimiento para un grupo de españoles, sino para España entera. En el engrandeci-

miento de la patria nadie puede quedar al margen.

El Gobierno, como ha dicho en su primera declaración, necesita vuestras sugerencias, quiere mantener el diálogo constante con el pueblo trabajador. Contáis con el apoyo de nuestro Caudillo que, cuando hablamos con él, siempre da testimonio de que piensa en vosotros. Contaréis con nuestro apoyo que de corazón os ofrecemos y contaréis con el de vuestras autoridades. Con vuestro jefe provincial, que siempre estuvo en vanguardia con vosotros. Aquí están también vuestras autoridades militares que no faltan cuando se trata del engrandecimiento de la patria, a la que sirven permanentemente vuestras autoridades provinciales y municipales, las autoridades del trabajo, tan fundidas en esta provincia a la Organización Sindical. En fin, todas las autoridades aquí presentes y nuestro asesor eclesiástico, que al bendecir esta casa pidió a Dios que nos ayude.

Hoy inauguramos nuestra casa. La casa del trabajo. La casa sindical. Hoy la ponemos en vuestras manos, empresarios, técnicos y trabajadores: Vais a ser sencillamente dignos representantes de aquellos que os designaron. Vais a seguir como siempre y como buenos asturianos trabajando por España. Por Franco, por nuestro Movimiento y nuestra Organización Sindical. Camaradas todos: ¡Arriba España!..»

El ministro, a lo largo de su discurso fue interrumpido varias veces por los aplausos de los asistentes, recibió al final de sus palabras una prolongada ovación.

### VISITA AL PERIODICO "LA NUEVA ESPAÑA"

Oviedo, 20. — El ministro Secretario General del Movimiento recibió en la Casa Sindical a diversas comisiones de productores y empresarios que le expusieron algunos asuntos de carácter sindical por los que el señor Solís Ruiz prometió interesarse. Después el Ministro Secretario se dirigió a la redacción del periódico "La Nueva España", acompañado por el jefe provincial, señor Labadie y otras autoridades, siendo recibido por el director del diario, señor Arias de Velasco y personal de redacción, administración y talleres que le dispensaron una afectuosa acogida.

El jefe provincial pronunció un discurso en el que relató la labor del periódico a través de sus veinte años de vida y ensalzó a su director.

A continuación, el Jefe de Redacción, don Juan Ramón Pérez las Clotas, leyó unas cuartillas en nombre del personal a las jefaturas y al director del Diario.

Después el ministro pronunció elocuentes palabras, resaltando el apostolado de la Prensa en servicio de España. Tuvo palabras de encomio para el director de "La Nueva España", señor Arias de Velasco, a quien impuso, entre grandes aplausos, la Encomienda de la Orden del Mérito Civil que le ha sido recientemente concedida.

Finalmente, el homenajeado pronunció unas palabras de gratitud.

LOS SITIOS. — Tel. 1882 - 2042

## MOMENTO INTERNACIONAL

Por CONTI



— El Japón está aquí para firmar conjuntamente un convenio de protesta contra las pruebas nucleares.  
— Dile que espere. En este momento estoy ocupado.

la hora  
LA HORA

FESTINA

